

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 4 coroane.  
Pe o jumătate de an . . . . . 2 coroane.

Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## Bisericile române.

Este știut, că noi Români din Ardeal și Ungaria suntem împărțiți la două biserici sau mai bine zis ne ținem de două confesii (legi). Unii suntem greco-orientali sau cum se mai zice neuniți, alții greco-catolici sau uniți, așa că uniți în unele lucruri cu biserica papistașă sau catolică dela Roma.

Deosebirea între aceste două biserici sau legi nu e mare, ceea ce se vede și la rit (rinduiala slujbei), care e aceeași în amândouă bisericile noastre. În amândouă răsună aceleași cântări, în una și aceeași dulce limbă, în limba românească.

De aceea deosebirea de lege nu e iertat să facă între noi, fii unuia și aceluiași popor, nici o despărțire sau umbră de dușmanie. Fiecare din noi trebuie să fie la legea în care s'a născut, dar totodată trebuie să cinstesc și să nu vorbească de rău sau să hulească legea fratelui seu, care tot românească este.

Astfel de stări suntem nu numai la noi, ci și la alte popoare. S. p. Ungurii se țin de 4 legi: catolici, reformați, unitari și evangeliici; așa și Nemții și alte popoare, dar certe pentru lege nu se fac la ei, căci fiecare iubindu-și legea sa, cinstesc și pe celelalte și nu umblă a le vătăma.

La noi, durere, nici aceasta nu e tocmai așa. La noi suntem îci-coleau unii nădrăgari, chiar preoți și învățători, va să zică cei chemeți a propovădui iubirea și dragostea între oameni, cari află plăcere a hui legea celorlalți frați români

## FOIȚA.

### Dojana.

Culeasă de Isidor Dopp, din Frâna.

Pe cel deal cu siminic,  
Pe unul cu arsinic,  
Merge-un tinér de voinic.  
Mergea tare copăcind  
Și cu murguțul vorbind:  
— Tu! tu! tu! murguțul meu  
Ori doară tie și greu  
De colbuțul drumului  
Ori de cidea codrului,  
Ori de peană de Brașeu,  
Ori de trupșorelul meu.  
— Vai ba mie nu mi greu,  
Nici de colbul drumului,  
Nici de cidea codrului,  
Nici de peană de Brașeu,  
Nici de trupșorelul tău,  
Fără mie mi mai greu.

*Apare în fiecare Duminecă*

### INSERATE

se primește în biroul administrației (strada Poplăci nr. 15).

Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 bani, a treia-oară 10 bani și timbru de 60 bani

și a băga astfel zizanie între frații de același sânge.

Românul în adevăr cult nu face un asemenea lucru, cum nu fac aceasta nici popoarele culte. Și în privința aceasta sunt vrednici de laudă și tăranii români, cari nu fac deosebire între Român și Român, țină-se de oricare din cele două legi, ce le mărturisesc Români. Se vede, că tăranul nostru pe lângă simțul seu național românesc și pe lângă deșteptăciunea sa, mai are și cultura inimii, căci numai un popor cu astfel de însușiri e în stare a cinsti credința fiecaruia.

De aceea zicem de nou și punem la inimă iubișilor nostri fruntași și oameni dela sate:

Iubiți și țineți fiecare la legea în care văți născut, dar cinsti și legea de care se ține partea ceealaltă a Românilor. Iubiți-ve ca frați, ca fii aceliasă mame, a națiunii și din pricina deosebirei de lege nu faceți nici o deosebire între voi, de oare ce amândouă bisericile acestea, unită și neunită, naționale românești sunt. Ear' dacă cineva din cauza deosebirei de lege ar voi să bage între voi zizanie și vrajbă, nu-i ascultați glasul și ocăriți-l, căci unul ca acela nu vă vrea binele.

Ca cei mai sinceri binevoitori ai tăranilor români să sfătuim la aceasta din prilejul, că anul acesta în amândouă bisericile noastre se vor face lucruri și sărbări însemnante.

Biserica română greco-orientală a sărbătat în mod frumos și evlavios acum un an și jumătate ziua, în care s-au împlinit 25 de ani dela moartea marelui metropolit Șaguna. Anul acesta, azi în

Duminica Tomei, se intrunesc la Sibiu, Arad și Caransebeș sinoadele anuale obiceinuite ale acestei biserici a noastre. În ele se dă socoteală despre starea averei bisericești, despre scoale și biserici etc., și se aduc hotărîri pentru înaintarea afacerilor bisericești - școlare. Îndeosebi în sinodul archidiaconal din Sibiu se vor lua hotărîri pentru zidirea minunatei biserici catedrale în Sibiu, despre organizarea protopopiatelor și întregirea venitelor preoțești, s. a.

Biserica română gr.-cat. va sărbăta anul acesta la toamnă, iubileul de 200 de ani dela unire. În Blaj și în alte părți se fac deja pregătiri și sărbările vor fi frumoase și înălțătoare.

D-zeu Atotputernicul să ajute și să lumineze pe arhiepii și fruntași ambele biserici ale noastre, ca lucruri vrednice, plăcute lui Dumnezeu și folositoare neamului nostru să poată pune la cale.

**Întâlnire de domnitor. Din incidentul că Monarchul nostru merge la Berlin să iee parte la niște festivități familiare, — vorba vine, — se fac combinațiuni, că la 18 August, aniversarea nașterei M. Sale, se vor aranja și la Viena splendid festivități, la cari vor participa: Împăratul Germaniei, Tarul Rusiei, Regele României și moștenitorul de tron al Italiei. Monarchul împlineste la 18 August anul seizecilea al laborioasei sale vieți.**

**Legea limbilor. Pe 8 Maiu va fi convocat reichsrath-ul austriac. Guvernul Austriei îi va prezenta în prima ședință proiectul de lege despre regu-**

De năravul tău cel rău,  
Când șezi pe la făgădău.  
Că tu când m'ai cumpărat  
Tot aşa te-ai lăudat  
Că tu mie că-mi vei da  
Tot grâu roșu vînturat  
Și vin dulce străcurat.  
Dar' nici fén bun nu mi-a'i dat,  
Eu pe tine te-am purtat  
Nouă tări și nouă mări  
Și Oltul tot de-a 'notul,  
În mijlocul Oltului  
Când treceai mă 'mpedecai  
De-un puiuț de morun sur,  
Morunul s'a clătinat  
Și pe tine te-am udat  
Pe potcoavă de cismuță  
Pe cruce de săbiuță,  
Pe poală de căpeneag  
Pe guler de buibărăc,  
Și tu rău te-ai supărat  
Și pe mine m'ai legat  
De o cruce de fereastră  
La o gioalbă de nevastă

De 'mi-am ros zăbelele,  
Mi-am beut sudorile  
La toate chetorile,  
Până beai cu mândrele.

### Poesii populare.

Din jurul Lugojuului.

Culese de P. Rusu.

Avusei o mândră dragă  
Și-am lăsat-o să mai crească  
Minte-n cap să-si dobândească;  
Până eu m'am deșteptat  
Mândra 'mi-s'a măritat.

Fă-mă bade ce mi-i face,  
Fă-mă lumină de său  
Pe tureacul cismii tău,  
Și-unde bade-i însăra  
Eu bine te-oi videră  
Până pe murgul 'ti-i griji!...  
Dar' badea din graiu grăi:  
Eu nu pot mândruța mea  
Că mi murgul tinerel

larea chestiei limbilor în Boemia și Moravia. „Národní Listi“ e informat, că guvernul are gata două proiecte de lege, unul pentru Moravia și altul pentru Boemia. În Moravia întregul teritor e decretat de mestecat și pre-tutindenea va fi admisă folosirea ori-cărei limbi, din cele două ale ţărei. In Boemia sunt însă trei teritorii, unul curat ceh, altul curat german, și al treilea mestecat, și ameșurat acestei împăr-firi va fi folosită și limba oficială. Cehii nu sunt mulțumiți cu o astfel de lege și-i vor face opoziție.

**Un nou atac.** Despre o nouă nedreptățire e informată „Tribuna“, venită earăși din partea stăpânitorilor nostri.

Eată ce vestește ea în nrul de Paști:

**Guvernul unguresc și-a pus ochii pe fondurile granițești ale Năsăudenilor. A comis un nou atentat la întregitatea lor. A aprobat proiectul direcțiunii silvanale și în contra hotărîrii comisiunii de opt, în contra hotărîrii chiar a congregației, a ordonat clădirea unui palat silvanal în preț de 240.000 fl. și introducerea catastrului, care va costa patru milioane.**

Români năsădeni să fie cu băgare de seamă.

**Procesul pentru fondul lui Iancu.** Ziarele maghiare scriu, că tabla regească din Cluj a modificat sentența tribunalului din Alba-Iulia, adusă în procesul pentru fondul lui Iancu, întrată, că pe Tit Liviu Albini l-a găsit vinovat și l-a condamnat la temniță pe zece luni. Alte amenuante nu ne dau ziarele maghiare.

**Stergerea timbrului.** Comisia finanțării a dietei maghiare a votat legea despre stergera timbrului pentru inserate și călindare și va propune dietei primirea ei, în una din primele ședințe după redeschiderea parlamentului maghiar. Legea va intra în viață la 1 Iulie, respective 1 Ianuarie.

În picioare subțirel  
D'abia-mi port dorul cu el.  
Dar' badea din graiu grăia:  
Fă-mă Doamne ce mi-i face  
Fă-mă burme și inele  
La mândra pe degetele,  
Când s'o duce să se culce  
Și-o da să-si facă cruce  
De mine-aminte și-o aduce.  
Bădiț, inimă de peatră  
Mai vină la noi odată  
Nu-mi lăsa gura uitată.  
Bădiț, vin'arare-ori,  
Într-o zi de nouă-ori,  
De-ți pare c'o fi puțin,  
Vin' când soare-o răsără  
Și te du când o sfintă,  
Ti-s'o sătă odată-n zi.  
Vai de mine, mult doresc  
Cu mândra să mă-ntâlnesc,  
Două vorbe să-i vorbesc,  
S'apoi să mă despărțesc.

## DIN LUME.

### Răsboiul din Africa.

E a șaptea lună de când s'a inceput răsboiul și încă tot nu se știe pe ce parte e învingerea. E drept că Englezii sunt acum în înaintare și se poate, că în urma urmelor ei vor fi triu-fători, căci au putere mare față de Buri, dar' dau de mari greutăți și îi costă multe jertfe de sânge și bani.

Acum în Africa de meazăzi se apropie iarna, fiind tocmai întors ca la noi și aceasta le face mari năcasuri Englezilor. Între aceste Burii luptă vi-tejește și nădejduiesc, că în urma vi-tejiei lor, chiar de vor fi învinși, pute-rile nu vor lăsa să-si peardă de tot ne-atrarea.

### Starea Englezilor.

In Londra a produs mare îngrijare o depeșă secretă a lui Roberts, care însă totuși a pătruns în public. În ea Roberts arată starea tristă a soldaților englezi. El zice, că nu poate face nici o acțiune, până nu primește pentru soldații sei vestimente de iarnă, corturi și cai pentru artillerie și cavalerie. Starea sănătăței soldaților e foarte îngrijitoare. În nopțile friguroase soldații se bolnăvesc cu ridicata, ducând lipsă de corturi și haine călduroase. Afară de aceasta răscoala Africanderilor amenință într-ună.

Cercurile oficiale din Londra sunt de convingere, că mai trebuie să se trimiță în Africa 100.000 de soldați. Guvernul va face un nou apel la colonii și voluntari.

Corespondentul din Bloemfontein al ziarului „Morning Post“ scrie următoarele:

„Nu vreau să apar pesimist, dar cred că avem lipsă de 250.000 de oameni, ca să terminăm răsboiul acesta. Burii sunt deciși a lupta până la sfîrșit. Cei mai slabii de țără poate vor capitula, dar sunt mulți între ei implacabili, cari trebuie sau uciși sau luați în prinsoare. Răsboiul probabil va fi mult și va costa mult sânge și mulți bani.“

Din Bloemfontein se mai anunță că acolo e mare lipsă de apă; fântânile sunt păzite de soldați.

### Știri mai noi.

Evenimentele mai însemnate se petrec acum în jurul localităților Wepener și Devetsdorp. Garnisoana engleză din Wepener se ține și așteaptă ajutor dela generalul Brabant. Tot spre acest scop a fost trimis și generalul Rundle, cu

aproape 20 mii de oameni, dându-i-se însărcinarea a ocupa și linia Devetsdorp—Ladybrand. Rundle s'a întâlnit cu Burii lângă Devetsdorp și i-a atacat. Știrea aceasta a venit Duminecă și de atunci Roberts n'a mai raportat nimic. Astfel nu se știe rezultatul luptei, despre care niște depeșe private anunță că continuă încă.

Cuprinderea orașului întărit Wepener trebuie să se facă din partea Englezilor, căci numai astfel pot înainta; altcum și-ar lăsa dușmanul la spate.

În Natal, aproape de Elandslaagte asemenea a fost o ciocnire vehementă între combatanți.

Zilele din urmă ne-au adus și câteva știri personale. Astfel generalul Warren, învinuit, că el a fost causa catastrofei dela Spionskop, a fost pus în disponibilitate; el a sosit în Durban, de unde va pleca la East-London. Se zice că aceeași soarte îl așteaptă și pe Buller.

O depeșă din Lorenzo-Marquez anunță, că generalul bur, De Wette ar fi căzut în una din luptele dimprejurul localității Devetsdorp. Știrea pare a fi falsă; cel puțin nu se adverește până acum din nici o parte.

### Din toată lumea.

#### Creștinii în China.

În multe părți ale Chinei poporul a format cete armate de apărare. Guvernul din Peking a dat ordin viceregei și guvernatorilor se provoace cetele, ca să nu atace sau persecute pe creștini.

#### Regina Angliei în Dublin.

Regina Angliei și-a prelungit cu o zi timpul rămnerei sale în Dublin, capitala Irlandei. Ea a ținut o revistă militară asupra trupelor terestre și maritime, în număr de 100.000. Poporația a făcut mari ovații trupelor.

#### Tarul la Moseva.

Petrecerea Tarului la Moscova nu are atât însemnatate politică, cât mai mult e un act de pietate, cu dorința de a petrece Sf. Paști în orașul sănt, în mijlocul poporului credincios. Tarul o declară aceasta în un manifest, adresat marelui duce Sergiu, zicend, că în Moscova, în leagănul autocratici, își căștigă noue puteri de a lucra spre binele și gloria Rusiei.

De-ar plăcea maicii ca mie  
Mâne-aș mere 'n cununie,  
Dară maicii nu-i prea place  
Io de-acolo n'am ce-i face.

Bate vîntul alinat  
Și-ai este nu-i vînt curat  
Că-i dela badea mînat,  
Dintr-o grădină cu flori  
Unde sunt tot scriitori,  
Bădița c'o mână scrie  
Și cu una-mi face miie  
•Să vîi în căncelarie•  
— Serie bade mîrunțel  
Ca frunza de pîtrînjel,  
Scrie și n'o pecetil  
Ca s'o pot și io ceti.

Muierea care-i cătea  
Mere la cărcimă și bea  
Vine-acasă că-i beteagă  
Bărbatu la cap o leagă  
Cu despiciatura 'ntreagă.  
Muierea din graiu grăia:

### De pe valea Arlesului.

#### Din Mischiu.

Culese de Michail I. Găzdaș, învățător.

Colo-n jos pe lângă viie  
Să deschide o chilie  
Cu zăhar și cu tămăie,  
Acolo bădița scrie  
Și când scrie, mă măngăie,  
Când cetește, mă iubește  
Pe mine mă potrivește  
Cu ceriul cu stelele  
Cu câmpu, cu florile.

Fă-mă Doamne ce mi face,  
Fă-mă puiu cucului  
Pe coarnele plugului  
Să mă boii măndruții,  
Că măndruța-i tinerea  
N'ascultă boii de ea.

Frunză verde-amu se face  
Ce-am iubit maicii nu-i place,

# SCRISORI.

## Din Văliug.

Ca răspuns la cele publicate în nrul 12 al foii noastre ne scrie dl învățător o lungă scrisoare, din care estragem următoarele:

— 31 Martie 1900.

Când s'a dat din parte-mi în calitate de notar al sinodului parochial ordinar ținut la 5 Martie st. v. a. c. certire socotelei bisericești pe anul 1899, s'a adeverit că venitele au fost și sunt 1682 fl. 42 cr. Aci sunt cuprinse și sumele: 265 fl. 18 cr. ca restanță activă pe la diferiți creștini, precum și 51 fl. 45 cr., de cari s'a isbit fostul epitrop Vas. Dodenciu. Ear' cheltuelile au fost și sunt în sumă de 1358 fl. 67 cr. Dar' bine înțeles, cheltuelile au fost anul acesta pentru aceea așa de mari, fiindcă s'au spesat cu repararea casei parochiale aproape 900 fl. v. a.

În comuna Văliug preotul, care este ca și învățătorul dotat de măr. societate a căilor ferate de stat ca patronat, primește anual și din partea comunei bisericești 100 fl. ca bir, ear' nu ca onorar; și apoi învățătorul primește în calitate de cantor bisericesc ca salar cantoral și ear' nu ca onorar 150 fl. pe fiecare an. A se vedea proiectul comitetului parochial din anul 1889 și 1897, precum și hotărârea sinoadelor parochiale ordinare ale acestor ani!

Pe lângă salar și stolă folosesc și o grădină intravilană, nu frumoasă ci devenită din o grădină hîdă și neprețioasă, o grădină prea frumoasă și foarte prețioasă. Cum s'a întemplat aceasta, nu mi-e dat mie să spun. Spună-o aceasta alți chemați! Eu numai atâtă zic — nu însă lăudându-mă — că pe spesele mele și cu chinul meu am făcut din deal săs și din un loc pustiu și deșert un adevărat parc împodobit cu 36 altoi de cei mai nobili, sădiji și altoiți de proprietie-mi mâni, cu straturi pentru o familie numeroasă, cu un micuț loc de feneț și cu o fântână corăpînzătoare zidită gratuit de măiestrul zidar Nicolae Gruescu.

— Că noi avem șese boi,  
Vindem patru, lăsăm doi  
Și luăm un făgădău  
C'ahălai lecuțu meu.  
  
— Muiere sufleta mea,  
Că noi avem șese boi  
Lăsăm patru, vindem doi  
Și luăm două vițele,  
Două sbiciuri de curele  
Și le-oam da pe lângă piele  
Și-oam face din drac muiere,  
Că pinton fus, doi de tort  
Nu mi-o pună plugu-n pod.

## Din Văleni.

Culese de Vasiliu Voivod, econom.

Frunză verde ca palma  
Cu drag mândro te-ăs lăs,  
Dar' mi-o spus vecină-tă  
Că te scoli în prânzul mare  
Și ti-e jele și bănat  
Că prea curând te-ai seculat.

Acum on. public cetitor, fie-mi permis a reveni la însuși sinodul parochial! Acest sinod n'avea dreptate să se mai amestece la salarul meu cantoral de 150 fl., căci afacerea cu acesta este hotărîtă odată pentru totdeauna, după-cum mai sus văzurăm.

Nu pricep însă una! Cum de acei doi poporeni flecăind se laudă că fac destul plătind pe învățător cu peste 500 fl. la an, când nu poporul plătește pe învățător, ci societatea îl plătește, după-cum și mai sus văzurăm. Poporul văliugean nu are altă dare culturală decât 10 cr. lunar pe seama bisericei lor. Din acestia, ad. din venitul acestor 10 cr., precum și din alte venite bisericești se plătește anual birul preotesc de 100 fl., salarul cantoral-învățătoresc de 150 fl., crisaniticul de 30 fl. și alte mărunțisuri. Si apoi, cu toate acestea încă se mai depun spre economisare în cassa de păstrare anualminte căte 300—400 fl. Prin urmare stănd treaba astfel, nu știu ce să mai zic despre acei doi poporeni alta, decât, că sau sunt numai nebuni sau sunt nebuni minciinoși?

Că eu mă cert cu poporul și cu preotul de-acum, precum m'am certat și cu alți preoți de mai nainte cum zic cei doi, este o scornitură fără rușine. Vor fi poporeni, nu zic că nu, cari vor fi purtând ură asupra mea, pentru că în urma arătării mele au fost de lege pedepsiți pentru netrimitera pruncilor la școală. Pentru aceasta deci, nu pot eu nici o învinuire, cu atât mai puțin să mă fiu certat cu cineva. Nu, căci am corăspuns simplamente legei, făcând arătarea prescrisă de aceasta.

Dacă simți plăcere scriind — scrieți voi despre: cum bătrânnii voștri au vîndut din grădina școalei jumătate la străini; căt și cum ați plătit preotului Balanescu o sumă foarte însemnată de bani; în ce măsură este aici lătită credință deșeartă; cum și cătă sunt patimile necuvîncioase lătite aici și a. Acestea făcându-le bine ar fi; dar' nu umbărăți a țese începutul neînțelegerii între preot și învățător, urzind la neadversari, prin ce puneți în rătăcire și pe publicul cetitor, mai păcatuind și înaintea lui Dumnezeu.

Frunză verde ca bobul  
N'are ce gând omul  
C'a trăi căt pămîntul  
Și-a face ce-i e gândul.

Frunză verde mătrăgună,  
Bade maică-ta cea bună  
Mie fmi zice nebună,  
Dar' eu cu nebunia mea  
Nu calc în casă la ea,  
Batăr crească-i ruje-n masă  
Eu nu i-o fi noră-n casă.

Frunză verde frunzulucă  
Am avut o mândrulucă,  
O am avut și-amu este  
Și-o am lăsat de poveste.

Pasere dipă teleagă  
Am avut o mândră dragă,  
O-am lăsat la dor să tragă,  
Am avut o mândrulucă  
O am lăsat la dor se ducă.

În fine dacă voiți a lăuda pe cineva pe drept și a nu vătăma pe nedrept scrieți: Cum a fost biserică și școală d-voastră înainte cu 11 ani și că ce fel de rînduieri erau atunci în aceste așezăminte și că ce fel sunt ele azi?

Pe gătate: Doi poporeni! Dacă pe viitor mai aveți voe să stau cu d-voastră de vorbă, subscrieți ceea-ce scrieți! Ești de sub troacă (povestea Jidanului) dacă voiți să vă cunoască lumea cetitoare de oameni cu carte, și apoi să vă pot da și eu un răspuns cu atât mai nimerit, căci, altfel cred că mă voi fi greșit cu ceva sau poate vă voi fi chiar (Doamne ferește) vătămat.

Vasile Măřășescu,  
Invățător.

## Răspuns la răspuns.

Mercina, 15 Aprilie n.

Nu suntem autorii articolului din numărul 9 al „Foii Poporului”, cum susține preotul Aurel Popoviciu și învățătorul Petru Poenariu din Mercina, în nr. 13 și acesta nu este din Mercina, dar presupunem că se va fi aflat oare-cine în vecinătatea noastră, care a aflat despre purtarea preotului și învățătorului nostru.

Acuma ne vedem îndemnați să dăm publicului cetitor să cunoască și să știe că avem preot și învățător cari să îngrijesc numai de interesele lor familiare, ear' pentru luminarea noastră, pentru binele școalei și bisericei nu asudă.

Noi suntem o societate de coriști, cari în decurs de 16 ani am lucrat și în cercul nostru de activitate am contribuit la creșterea fondului bisericesc-școlar; cu ocazia adunării generale a fondului de teatru, ținută în Oravița, înainte cu 8 ani, bărbați competenți ne-au onorat cu diplomă de recunoștință, care se află în archiva noastră.

Acum întrebăm: E lucru cuviincios a ne numi usuratici, ne batjocorim părinții, suntem guvernamentalii, ne-am constituit noaptea la 10 ore? Servește aceasta domniilor - voastre spre onoare? Când ați păsit cu vre-o întreprindere folosită pentru noi? Când ați alergat ca prin usurătatea noastră, să simțim

Frunză verde de pe luncă

Ajungă-te bade-ajungă,

Ajungă-te dorul meu

Unde-a fi locul mai rău

În piațul din Brașeu

În spate la murgu tău,

Murgu să se potihnească

De pămînt să te isbească,

Sâangele te năpădească

Și nime să nu-l opreasă,

Numai luna și trei stele

Și cornul năfrămii mele,

Când fi gândi că și bine

Vie doftorii la tine,

Șasă să te doftorească,

Șasă să te lecuiască,

Patru boi ca dealurile

Să-i mănânci cu leacurile,

Patru boi ca păunii

Să-i mănânci cu doftorii,

Banii căti ii ai în punga

Pe leacuri să nu-ți ajungă.

povătuirea înțeleaptă a voastră? Fost-am noi vre-o dată, dle învățător, lângă d-ta când lingeați blidele cu papricaș și sorbeai hîrburile cu bere la alegerea de deputați? Spune când te-ai reținut dela acelea neieritate fapte? Spune nu te-au învățat coriștii a cânta în biserică? Noi neplătiți de nime, vedeți că muncim în agrii nostri, și seara obosiți ne adunăm pentru luminarea noastră. Arătați agrul care-l munciți? Părintele nu ne spune pe ce cale a fost ales de preot; spună dar' acumă că stă călare, oare nu tocmai acum se aleg unii deputați dietali, cu momele, promisiuni și beuturi, de ce nu spune că oare avem noi dela el mai mare folos decât dela un deputat ales cu mijloacele de sus?

Nouă ne trebuie oameni cari lucră și muncesc pentru înaintarea noastră spirituală și morală, ear' nu gospodari cari trăesc numai pentru ei. S'au opintit săracii de ei cu atestatul comitetului parochial, și nu spune că acel comitet este un instrument anume creat prin nelegalități și membrii lui nu știu ce este comitetul, ce chemare are.

Oameni fără frică de Dumnezeu oare nu sînteți, când aveți libertatea de cuvînt că noi am voit a zădărnicî votarea statutelor? Oare nu înainte cu o lună am făcut pregătirile de lipsă pentru a întrevîni după aprobatarea statutelor, de ce nu v'ati provocat la dl Corcea, preot în Costei? Noi și fără statute și fără Popoviciu-Poenariu am trăit ca reunione mulți ani, acumă însă prin voi simțim o sarcină apăsătoare.

Dar' bun e Dumnezeu, faptele preotului și învățătorului le-am arătat Ven. consistor și aşteptăm ca dreptate să se facă.

Din insărcinarea corului din Mercina:

Ioan Roșca.

Ioan Golea.

## Din Seliște.

— 24 Aprilie n.

A doua zi de Sf. Paști Reuniunea meseriașilor români din Seliște a aranjat cu concursul binevoitor al Reuniunii de cântări din Seliște o bine succesoare producție împreună cu dans.

Faptul că Reuniunea de cântări și-a dat concursul la petrecerea aranjată de Reuniunea meseriașilor, e pe cît de îmbucurător pe atât de însemnat pentru progresul general și îndeosebi pentru formarea legăturilor intime ce trebuie să existe între inteligență și clasa meseriașilor. Meritul principal pentru acest bun început revine îndeosebi nobositului președinte al Reuniunii meseriașilor, dlui D. Banciu, precum și dlui Roman, președintul Reuniunii de cântări.

Programul producției a fost în general foarte bine executat. Corul dirijat de dl învățător Crișan după-ce, a salutat publicul adunat cu un »Christos a inviat«, a executat cu precisiune și cu multă dibăcie cântările din program.

Dialogul instructiv »Despre lux« a fost doar cel mai succes punct al programului, predat fiind cu o dibăcie și originalitate de admirat de d-șoarele Maria O. Steflea și Ana Popa-Bloț.

Continuându-se producția, corul a cântat »Nu-i dreptate nu-i« și apoi a

urmat predarea comediei »Săpătorii de bani« de Ant. Pop. Întreagă predarea a fost foarte drăguță. S'au achitat cu deosebire bine d-nii Ioan Minoiu, d-șoara M. Vulc și dl Rădulescu.

După producție a urmat dans vesel și animat cum numai în Seliște se poate. V.

## Asigurați avutul vostru!

Acum când plugurile țeranilor nostri din nou eșit-au să tragă brezde late și să facă pat cald roadei anului acesta, e bine dacă ascultând sfaturile fruntașilor nostri, în dragoste frătească ne vom sfătuî cum și ce să dregem, pentru-ca împrumutat să ne păzim de loviturile și primejdile ce în orice moment pot veni asupra noastră și asupra vitelor noastre.

Multe pagube încunjurăm și multe lacrămi vom șterge dacă vom încheia de pildă învoiala ce v'ò spunem mai la vale:

Scopul acestei învoieli să fie: *asigurarea vitelor în cas de moarte sau mai bine despăgubirea proprietarului de vite care a îndurat pagubă prin perderea sau schilăvirea vre-unei vite.*

Eată cum ne închipuim noi această învoială:

Proprietarii de vite din un sat fac între ei un contract, o învoială, prin care se obligă reciproc că de câte-ori vre-unul din cei subscriși la învoială va suferi pagubă prin moartea sau schilăvirea vre-unei vite, ceialalți soți — în proporția stabilită — vor rebonifica această pagubă.

O astfel de învoială se poate încheia pe un an, pe doi, pe cinci și pe mai mulți ani.

Proporția după care soții pagubitelui au să contribue la pagubă se poate stabilii și în modul următor:

Proprietarii de vite care încheie învoiala se împart în 3 clase: În clasa primă să se înșirue proprietarii, care au 4 și mai multe vite de jug. În clasa a doua aceia care au 2 vite de jug și în clasa a treia aceia care au numai vite mai mici (2 juncuți, 2 vițele, o vacă etc.) Având această împărțeală, să se stabilească următoarele taxe:

De câte-ori moare ori să schilăvește o viață de-a vre-unui proprietar îscălit la învoială:

Cei din clasa I. au să plătească 3 coroane; cei din clasa II. 2 coroane, și cei din clasa III. 1 coroană.

După-ce s'a încassat suma, să prețuește viața ce a pierit sau să schilăvă și apoi prețul stabilit să plătește proprietarului pagubit.

Suma ce eventual ar rămână — (încassându-se mai mult decât prețuește viața), — să depune ca fond de rezervă. Cu timpul din acest fond, ce de sigur ar crește mereu, să ar putea cumpăra de pildă vaci de prăsilă din rasse nobile sau să ar putea face alte lucruri de folos pentru cultura vitelor.

Pentru-ca lucrul mai bine să se facă, ar fi de dorit ca învoiala aceasta să se încheie prin reprezentanța comunală și slujbașii comunei să se insărcineze cu execuția hotărîrilor luate (cu

încassarea taxelor, prețuirea și plătirea pagubei).

Fiind întregul lucru atât de simplu și ușor de înțeles, credem că alte lămuriri nu sunt necesare. Urmează deci acum numai inițiativa, ce credem că o vor lua fruntașii nostri, cu deosebire cei dela sate.

Ar fi bine când învoiala aceasta să se face acum în pripă — acum când suntem la începutul lucrului de câmp pe deoparte, pentru că mai târziu puțină vreme liberă mai avem, iar pe de altă parte pentru că nici unul din trei țeranii nostri să nu rămână cu jucul jos tocmai în toiul lucrului.

Vasile C. Osvaldă.

## Dela espoziția din Paris.

În numărul de azi continuăm cu știrile despre marea și minunata expoziție din Paris, a cărei deschidere am vestit-o în nrul trecut. Azi dăm știri despre expoziția română, rusească și a Transvaalului.\*

### Sectia română.

Despre sectia română »România Jună« serie următoarele:

»Palatul nostru din expoziția universală dela Paris, nu a fost deschis încă vizitatorilor.

Instalațiunile sunt totuși foarte înăivate și se speră, după cum ne afirmă un amic din Paris, că în cel mult 10 zile ele vor fi complect terminate.

Deasemenea restaurantul românesc care se află alături cu pavilionul presei, va fi complect terminat până la sfîrșitul lunei Aprilie.«

### Sectia rusească.

În 17 l. c. s'a deschis sectia rusească. A fost present Loubet, ministrii Delcassé și Millerand și personalul sectiei. Președintele Loubet a fost primit de marele ambasador rusesc, prințul Urusov și de prințul Tenitsev, comisarul superior al Rusiei. Musica a intonat Marseillesa și imnul național rusesc.

Prințul Urusov a prezentat lui Loubet cel mai interesant obiect al sectiei: harta Franciei, bătută cu petri scumpe pe care o dăruit-o Tarul națiunii franceze. Harta are o suprafață de 4 metri pătrați și strălucesc pe ea petri scumpe care indică orașele Franței. Parisul este indicat prin un rubin uriaș, Marsilia prin un smaragd minunat, care singur a costat 18.000 de ruble. Darul întreg l-a costat pe Tarul 1½ milion ruble. Rîurile sunt marcate cu sîrme de platină. La harta aceasta au lucrat 80 de artiști timp de trei ani.

### Pavilonul Transvaalului.

Între paviloanele statelor se află și al Transvaalului. Din public il visitează foarte mulți. În pavilon însă sunt puține obiecte: harte Transvaalului, câteva peisagiuri în fotografie, o piramidă din lemn aurit etc. Este apoi o uriașă biblie, împodobită cu portretul lui Krüger. Biblia e sub sticlă; publicul a cerut în mai multe rînduri să fie ridicată sticla și atunci damele au acoperit cu flori portretul lui Krüger.

\*) »Sectie« însemnează un despartiment în care sunt toate obiectele unei țări, iar »pavilon« este clădirea în care sunt așezate obiectele; astfel la o secție pot fi mai multe pavilioane (clădiri).

## Prefectul N. Solomon.

— Vezi ilustrația. —

Cu bucurie apuc condeiul în mână, că să prezentez națiunei mele, pe un demn sot de arme al neuitatului meu amic *Avram Iancu*, pe fostul prefect în anul 1848/9 *Nicolae Solomon*.

Nu l-am cunoscut în persoană, dar figura lui imposantă, faptele lui brave și humane, mi-au inspirat totdeauna stima față cu el.

Recomand tinerimei să-i păstreze cu mândrie amintirea, aducându-le aminte un frumos exemplu, ce-l cetisem în memoriu romancierului *Degré*, anume că, arătându-i-se lui în tinerețele sale, ca jurist, pe strada din *Oradea-mare*, un domn, despre care se zicea, că acel domn cunoaște pe *Vörösmarty*, autorul imnului maghiar, din acel moment *Degré* saluta totdeauna cu mare respect pe acel domn, numai pentru aceea, căci acel domn cunoștea pe *Vörösmarty*.

Abia s-ar putea găsi un exemplu mai convingător, cum literații maghiari au sugerat tinerimei iubirea și respectul față cu bărbații binemeritați, cari au contribuit la dezvoltarea conștiinței naționale, și de a jefui *totul* pentru națiune. Cum și cu ce respect și pietate se însuflătă tinerimea pentru ante-luptătorii lor naționali.

Mi-am câștigat portretul și biografia lui *Nicolae Solomon*, îl voi prezenta în toată splendoarea caracterului său, ca să se transmită posteritatei, ca un exemplu de admirare. *Nicolae Solomon*, fratele preotului gr.-cat. din Ludoșul-mare, *Iosif Solomon*, s-a născut în *Spring*, comitatul Albei-inferioare, la anul 1820, ziua și luna nu se știe, căci numele dinsului în matriculă nu se găsește (intocmai ca și al lui *Iancu*. Ce coincidență!?) Tatăl seu *Nicolae* și mama sa *Maria Tatu*, au fost țărani. A studiat clasele elementare în *Alba-Iulia*, gimnasiul inferior în *Sibiu*, liceul l-a absolvit în *Blaj*, de unde a mers la *Brașov* și a practicat într-o farmacie. De aici a trecut împreună cu *Laurian* și *Andrei Nestor* în *București* și s-a cvalificat mai departe în specialitatea sa ca farmacist.

În anul 1848, când *Solomon* proclama comandanțul general baronul *Puchner* și a comitetului național român, cari în numele *Maiestăției Sale, Mare principe al Ardealului, Ferdinand al V-lea*, provoacă pe Români la arme, a grăbit acasă în Ardeal și și-a oferit serviciul. A fost numit prefect al legiunii române din țara *Hășegului* (comitatul Hunedoarei). La provocarea dinsului toți Români din acel ținut și au oferit brațele și s-au pus la dispoziția sa, pe cări el i-a organizat și disciplinat, apoi i-a înarmat cu lănci, cu pistoale ruginite și cu niște puști de iepuri; aceasta era armătura Românilor, pentru că »*Neamțul*« arme nu le da. După aceea a desarmat pe toți Maghiarii din acel ținut, fără vîrsare de sânge și fără cel mai mic escus din partea poporului român, ceea-ce a îndemnat pe scriitori maghiari să mărturisească, că *Solomon* asemenea ca și *Iancu* a luptat pentru înalte idealuri. Kővári însuși zice în opul seu că:

— »Sunt totuși doi, cărora nici dușmanul nu le poate denega oare-care recunoștință. Unul e *Nicolae Solomon*, prefectul comitetului Hunedoara, care n'a omorit și n'a

prădat. Al doilea e *Avram Iancu*, așa numitul »*Regele munților*«, care din interes național au înarmat poporul.«

După ce genialul și humanul general *Bem*, idolul armatei maghiare fu numit comandanțul suprem militar peste Ardeal, care a alungat armata împăratescă peste marginile țării, nu i-a rămas alta lui *Solomon*, decât să treacă în România. Cum ar fi putut să resiste *Solomon* aceluia uriaș, eroului dela *Ostrolenka*, care mergea ca un smeu în fruntea unei puternice armate, din a cărei limbă știuse numai *două cuvinte*, dar' acele cuvinte erau de ajuns, dacă soldatul maghiar rănit de moarte încă nu și-a dat ultima suflare, să și iee sufletul în dinti și să-l urmeze. Când *Bem* vedea că armata maghiară se clătină și și perde speranța în triumf, își strîngea calul în pinteni și se arunca acolo, unde pericolul era mai mare și moartea mai turbată, apoi striga: »Előre magyar! Nincs

— umilirea națiunei române. În București a intrat în serviciul spitalului Brancovean, unde a murit în 29 Aprilie 1875 și a fost înmormântat în cimitirul Belu, cu bani colectați. »Gazeta Transilvaniei« și »Federatiunea« au publicat duioase re sunete despre înmormântarea acestui brav fiu al poporului român, care a refuzat »domnia« și »strălucirea« și a preferit a murî în săracie, decât să și abandoneze idealul și să se pună în conflict cu simțemântul public al Românilor. Eată scrisoarea lui *Bem* adresată lui *Solomon*:

Domnului N. S. Mi-a venit la cunoștință că d-ta, pe vremea acestei irațiuni, ca conducător al unei masse nedisciplinate de popor, ai veghiat asupra ordinei și asupra evitării oricărora cruzimi, căștigându-ți prin aceasta multumita tinutului acestuia, pe când prin alte părți comisau cele mai însăpămantătoare fapte.

În numele guvernului maghiar te provoc prin aceasta, să grijești și în viitor de menținerea acestei ordine și siguranțe, în care scop îți acord dreptul, să-ți formezi un corp special, pentru a căruia întreținere guvernul va asemna fondurile necesare.

Pe când deci, tuturor celor aflați în corpul acesta, pentru toate cele premergătoare, li-se acordă amnistie deplină, — vei primi d-ta, ca conducător al trupelor acestora 120 fl. m. c., fiecare, o firec pe care d-ta îl vei numi, al căror număr însă nu poate să treacă peste 30, căte 30 fl. m. c. la lună, subofițerii căte 6 cr., iar gregarii căte 4 cr. la zi; dar îți-se impune datorină de a reține plebea dela ori ce atac îndreptat în contra proprietăței sau a persoanei.

Guvernul maghiar își pune prin mine, încrederea în d-ta, și a înmuanat comitetului instituit în Deva pentru menținerea ordinei și a siguranței 10.000 fl. m. c. cari îți-se vor preda pentru procurarea primelor trebuințe, în casul dacă vei corăspunde înheredieri ce îți se dă.

Cu comitetul acesta vei înțelege peste tot, și li vei comunica trebuințele ulterioare pentru susținerea trupelor, și el va esopera asemarea banilor la Oradea-mare și înmuanarea lor. Trebuie să mai notez și promit în numele guvernului maghiar, că toate persoanele din corpul d-tale, cari vor excela în mod deosebit și vor primi dela comitet atestat despre buna lor întrebuintare: vor rămâne și mai departe, pe viață, în șarjea lor și în salarul legat de ea.

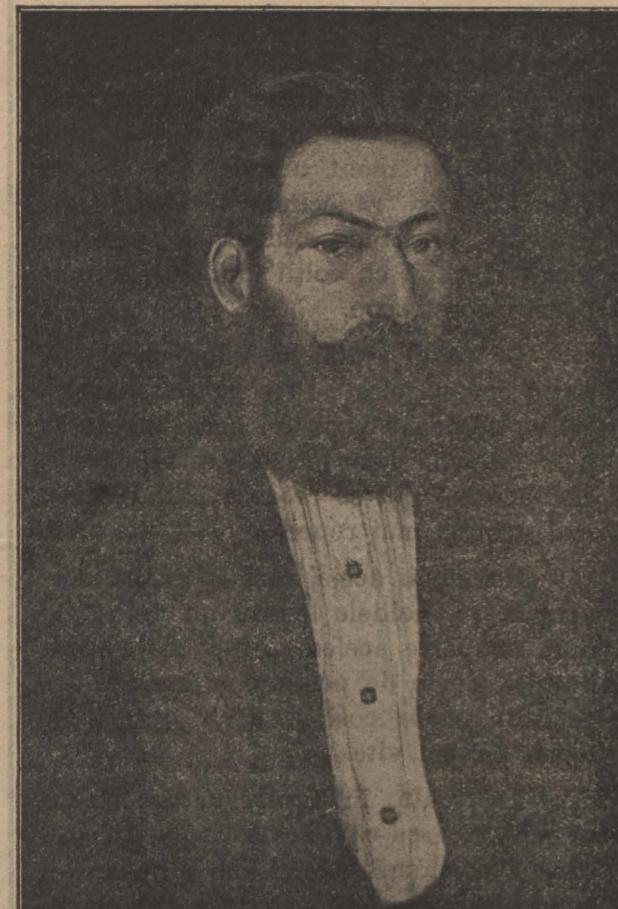
Cuartirul general, Deva, 9 Februarie 1849.

Comandanțul suprem al armatei ardeleni: *Bem* m. p.

Acest act istoric, primit dela fiica fericitului *Nicolae Solomon*, îl voi depune lângă fluierul lui *Avram Iancu* și lângă carteaua de rugăciune a Metropolitului *Șuluțu*, în muzeul național, spre eternă aducere aminte.

Sibiu, în 16 Aprilie 1900.

*Iosif Sterca Șuluțu*



Nicolae Solomon.

# PARTEA ECONOMICĂ.

## Grăpatul holdelor.

Dacă ne uităm cu luare aminte la starea noastră economică de acum și apoi o asemnăm cu cea de mai nainte cu o jumătate de veac bună-oară, trebuie să constatăm, că un mare progres și multe îmbunătățiri economice s-au făcut și la noi pe terenul economic.

Înainte de aceasta cu o jumătate de veac, pe economii de atunci, fi cuprindea oare-care mirare, când auziau de pe la câte un ostaș reîntors dela oaste, că în țeara nemțească și franțuzească se sapă cu o mașină în forma plugului trasă de vite, se îmblătește cu o mașină trasă de cai sau mînată de foc, se seamănă cu mașina, se seceră cu mașina și așa și eată că astăzi am ajuns și noi ca să vedem mașinile numite până chiar și în mâinile micului econom.

Ce dovedește oare această înaintare? Dovedește sigur aceea, că dacă undeva se născocește o unealtă bună și spornică pentru economie, aceea curând se răspândește peste tot locul; se poate răspândi cu atât mai vîrstos, fiindcă oamenii astăzi nu mai călătoresc ca odi-nioară cu săptămânile și lunile dintr-o țeară într'alta, ci cu ajutorul aborului numai câteva ore sau zile.

Un lucru bun și vrednic de urmat pentru economie a aflat și majorul de Crudi din Anglia la anul 1839, când s'a apucat și și-a grăpat mai întâi holdele sale. El a băgat adeca de seamă, că pămînturile cultivate cu holde de toamnă, prind peste iarnă un fel de scoarță groasă din cauza ploilor, a zăpezei și a îngheteurilor, care apoi împedescă oarecum creșterea mai grabnică a seminăturilor.

Pentru delăturarea acelei scoarțe de holde, numitul agronom s'a apucat primăvara în luna lui Aprilie, când pămîntul a fost deplin svîntat, și le-a grăpat.

Urmarea aceluia grăpat a fost, că rumpîndu-se scoarța aceea, care le ține

pe loc cu creșterea, ele au putut să se desvoalte mai bine și mai grabnic, ca dacă ar fi rămas negrăpate. Prin grăpat, nu numai că s'a făcut grâul mai frumos și mai bobonat, dar și o grămadă de buruieni de printre holde s'a stîrbit cu prilejul acela.

Încurajat de această isbândă folositoare, nu numai că a continuat în toți anii cu grăpatul holdelor sale, dar și mai indemnă și sfătuit și pe alții la această lucrare folositoare, care pentru puținul lucru ce-l dă economului îl răspălește la urmă cu un seceriș îmbelșugat.

Pilda majorului de Crudi a mai fost urmată și de alții și cu prilejul secerișului toți au fost mulțumiți de acea isbândă. Unii au mers și mai departe. Aceia s'a apucat adeca și cu prilejul grăpatului, au sămănat prin holde și sămînă de trifoiu, care la umbra acelora a crescut până la secere așa de mare, încât după aceea s'a putut così cu miștea dimpreună, ca nutreț de iarnă pentru vite.

Grăpatul holdelor se poate face și cu grapa comună, dacă se îngădește puțin ca colții să nu pătrundă prea adunăt prin pămînt, unde ar putea scoate și smulge și rădăcinile holdelor mai fragede. Mai bine e, dacă se poate întocmi o grăpă cu colții mai mici anume pentru acest scop.

Grăpatul ajută holdelor, ca și săpatul cucuruzelor. Prin grăpat pămîntul se afînează și astfel aerul poate se pătrunda mai ușor la rădăcinile holdelor, iar acestea pot să crească după aceea mai ușor și mai repede.

Economii aceia, cari și grăpă dar primăvara holdele lor au un folos îndoit, deoparte acelea se fac mai bune, de altă parte de pe unul și același loc se mai poate così și ceva nutreț de iarnă pentru vite.

La toată întîmplarea vor trebui să mai încerce câte o născocire de acestea și economii nostri, de oare-ce cei mai culți s'a convins astăzi, că cum au trăit înaintașii nostri, noi cei de acum nu mai putem trăi. Nu mai putem trăi, pentru că atât oamenii, cât și animalele

s'a sporit într'un mod vîdit. De aceea să căutăm, ca unde numai putem, să luăm în decursul anului tot câte două foloase de pe pămînt. Aceasta însă vom pute face numai atunci, când vom ține cont de sfaturile și povetile, ce ni-le dău economii practici.

Ioan Georgescu.

## Tăvălicul.

Tăvălugul e cilindrul de lemn, sau de fer, care se folosește pentru măruntirea și apăsarea arăturilor. Întribuîntarea acestui cilindru peste arături nu e generală nici totdeauna necesară. Unii economi o țin de prisos, iar alții o țin indispensabilă nu numai pentru măruntirea pămîntului, ci și pentru încolțirea mai de grabă a seminătelor, eu însă afirm. că nu acestedouă servicii ne face tăvălicul; ci capul lucrului și adevăratul folos ce-l putem avea după întrebuițarea lui e, stoarcerea umezelei din pămînt și că prin urmare acest instrument economic numai atunci avem de a-l pune în lucrare, când pămîntul e foarte umed, cum are să fie anul acesta. Știm că în apă și în balta nu crește numai straiu de broaște, știm că când sunt ploi multe și dese nu prosperează seminăturile de către în pămîntul umed; cauza e prea multă umezeală a pămîntului, prin urmare dacă călcăm, dacă apăsăm cu tăvălicul acel pămînt umezeala se împuțină și dispăre, iară împuținându-se ea, puterea de producție a pămîntului se mărește și seminătura prosperează. Aceasta am esperiat cu succes mai de multe ori, și o recomand cu toată căldura economilor nostri, indemnându-i ca să-și procure, în societate mai mulți, 5, 6 înși un tăvălic, cum se găsește acum de fer, și să-l folosească când pămîntul e prea plin de umezeală, cum e anul present.

Mai e de folosit tăvălicul și în solul tare năsipos, pentru a-l apăsa și îndesă ca să nu-l sufle și ducă vîntul, și așa să rămână pămîntul înrestat cu table în care să crească numai buruieni.

Pentru încolțirea mai repede sau mai de grabă a seminătelor, tăvălicul nu e numai de prisos, ci și stricăios, pentru că pentru progresarea încolțirei nu

La toate aceste Olar bătrânul numai suspina — că alta nu avea de făcut — că nu avea nimic la casă. N'a trecut mult timp și Paulina a poruncit lui Niculita, să-i golească casa din dărăpt, și să-l mute pe tatăl-seu în ea, — că nu nu-l mai poate suferi.

S'a mutat bătrânul în chiliuța din dărăpt, acolo și trimitea de mâncare — pe care tot mereu o amesteca cu lăzări.

A venit iarna, și e lucru știut, că bătrâni nu pot dormi toată noaptea întrăagă. Cu câtă dragoste ar fi mers bătrânul Olar în jurul familiei sale să le cetească, sau să povestească, — dar noru-sa l-a oprit a călca în casa dinainte. Prin frig și prin întuneric să meargă la ceialalți ai sei, și era cu greu. Nu-i făcea nimic nițel foc ca la un bătrân, să-i aducă apă, cu atât mai puțin să-i măture căsuță, ci dacă-i trebuie să-i le făcea el toate.

## Cinstește pe tatăl-tău.

Povestire de Ioan Bochis, preot.

(Urmare).

Pașcu până la un timp a tot suferit, odată eșind și el din buna răbdare, s'a înhamat de crucea cea mare și grea ce le venise în casă să o scoată afară — adeca pe doamna Paulina — dar atunci și Niculita a sosit întru apărarea muierei lui, și nebăgând în seamă cuvintele dojenitoare și de pace ale tatăne-so — pe Pașcu il scot afară din casă și din curte cu cuvintele: »Afară de aici mutule, prostule și nespălate că aceste toate îs ale mele și a muierei mele, tu nu ai aici nici un cuiu.« — »Să-i strins săbermanul Pașcu hainele ce le-a mai avut — deși tatăl-seu cu lacrămi în ochi îl oprea să rămână cu el — s'a dus la soru-sa măritată în sat, și a rămas acolo până când și-a aflat petec după sac, adeca și el să însurat.

Și scripture încă zice la înțelepciunea lui Sirach 25 18—21: »Mai bine voesc a locuì cu leu și cu bălaur, decât a locuì cu muiere rea. Răutatea muierei schimbă fața ei, și se întînează fața ei ca un sec. Toată răutatea e mică pe lângă răutatea muierei.« — Omul îmblânzește pe animalul cel sălbatic, dar limba cea rea nu o poate înfrâna.

Îmblânzește pe leu, și gura lui nu și o poate astupa. Limba rea e alunecoasă ca și peștele, străbate ca săgeata, pe frați și vrăjbește, sporește dușmanie, pornește certe și sfezi. — Chiar așa era și limba Paulinei, nu s'a aflat bine până nu i-a știut pe toți afară dela casă. — Dacă l-a alungat pe cumnatu-seu, i-a venit rîndul la socru-seu. Odată că-i întină odaia, de altă-dată că scuipă, și o cuprinde greața. — La masă bătrânul nu sedea după cuviință, de altă-dată o a supărat pîrul lung al tetei Petre și poftea să-l tundă, și așa mai departe.

e de lipsă numai pămîntul, ci și aerul și cu cât pămîntul e mai bătucit, cu atât aerul străbate mai anevoie și încolțirea și desvoltarea mai anevoieasă și mai târzie, ceea-ce se întemplă și la casul în care am recomandat întrebunțarea tăvălicului, atâtă numai, că în acel cas încolțirea ar întârziă și mai mult, uneori sămînta ar putrezî, și în tot casul buruiana ar crește mai curînd și mai puternică decât sămînta. Cei-ce vor urma acestui sfat se vor convinge de rezultatele întrebunțării tăvălicului aşa cum îl recomand eu, și vor spune și la alții.

I. A. S.

**„Transsylvania“,**

*prima fabrică ardeleană pentru valorisarea și prelucrarea poamelor și a legumelor.*

Dintre feluriții rami de economie, nouă cunoșcuți, pomăritul este cătră care economiei nostri sunt cu prea puțină luare aminte, cu toate că cei ce se indeletniceșc cu cultura acestui ram îl privesc de un adevărat isvor de căstig și de bogăție. Între acești puțini dl *Alexandru Simon*, producător de vinuri de poame, de conserve și preserve și destilator în Deva — ani de arindul să aindeletnicit cu cumpărarea în mare a poamelor și cu prelucrarea și valorisarea lor. La stăruința acestui neobosit și îscusit cultivător a poamelor un număr de proprietari din comitatul Hunedoarei în frunte cu comitele — suprem dl conte *Nicolae Bethlen* din Deva, s-au constituit într-un comitet de acțiune cu chemarea de a alcătuia cu sediul în Deva o însoțire sub numirea de sus, a cărei țintă de căpetenie este a valorisa — adecă — a vinde și folosi cu dobândă — tot soiul de poame, rămașițe dela poame și legume, atât în stare proaspătă, cum se procură, cât și în stare prelucrată, ca fabricate! a aranja eventuale expoziții și a împărți din venitul curat producătorilor premii mai mari ori mai mici, amăsurate timpului și imprejurărilor, (§ 3 din statute).

Societatea poate și va și înființa și în alte localități filiale și fabrici, și după informațiunile noastre asemenea filiale se vor alcătuia în părțile Seliștei, Bistriței, Caransebeșului etc.

La această lucrare până de prezent s-au alăturat și domnii: Dr. Ioan

De veniau ceialalți fiori, fete sau nepoți la bătrânlul ca să-l vadă, Paulina făcea larmă, că-i fac tină și păstămână, apoi ea nu are timp să tot curățească după niște zdrențoși. Auzind de aceste fiori și fetele bătrânlului 'l-au părăsit cu totul ne mai cercându-l altul cineva.

Și mirare, că despre toate acestea știa bine Niculiță, și totuși tacea că pămîntul ce-l calcă,

În urmă, după atâtea batjocuri îndurate dela noru-sa, și mai mult nepuțindu-le suferi, capătul la toate a fost, că Olar bătrânlul, dorit și chemat de fata sa măritată în sat, s'a mutat la ea, spunându-i la fior: »Văd, că vi-s spre greutate, și tie și la muierea ta, și-s obidăt mai tare de aceea, că ori-ce face cu mine muierea ta, tu nu-i zici nimica; că nu mă ia Dumnezeu n'am ce face, trebuie să trăesc până îmi va veni poruncă dela Dumnezeu, care 'mi-a dat viață.

Mihu, presid. Reuniunei economice din Orăștie, Dr. Aurel Muntean, avocat, Vasile Domșa, prot., Dr. Silvi Moldovan, adv., Ioan Mihaiu, prapr., Iosif de Orboș, din Orăștie; ear' din Deva domnii August A. Nicoară, proprietar, George Nicoară, paroch și alții, cari au și publicat un călduros apel în cauză.

Cum prin acest asezămînt un nou și însemnat avînt are să se deosebî cultură poamelor, socotim a fi de a noastră chemare să apelăm pe această cale la cărturarii și fruntașii nostri din toate comunele, rugându-i să spriginească această întreprindere și să subscrive căt mai multe părți fundamentale: 50 coroane partea, ce este a se solvă la 1 Maiu cu 20 cor., la 15 Iunie 20 cor. și la 1 August 10 coroane.

Coalele de subscrîere se află în fiecare comună la preoții nostri, ear' la orașe la toată inteligență.

Sibiu, 18 Aprilie n. 1900.

Comitetul central al »Reuniunei române de agricultură din comitatul Sibiu«.

**Dem. Comșa, V. Tordășianu,**  
președinte. secretar.

**SFATURI.****Întinerirea tufelor de alun.**

Afară de săpat și botoșit, tufele de alun recer o cultură deosebită. Tot la doi sau trei ani tufele bătrâne, cari au ajuns vîrstă de 8—10 ani trebuie tăiate chiar din fața pămîntului, ca în locul lor să poată crește altele tinere. Tufele tinere de alun produc de regulă în anul al treilea. Ca să se poată urca oarecum producținea, trebuie să răteză primăvara vîrfurile tufelor mai tinere sub trei sau patru muguri. Prin o astfel de rătezare, mustul se concentrează în flori și fructe și acestea pot face apoi roduri bune, mari și imbelisgurate, pe când dacă nu le răteză, o parte a mustului se împarte în foile și mlădițele din vîrf. Cultura tufelor de alun, ar trebui sărită și pe la noi într-o măsură tot mai mare, de oarece nu ocupă un loc prea mare prin grădini și nu recere nici atât lucru ca alte plante.

Nu-s mănios pe voi, vă iert din toată inima pentru căte ați făcut cu mine, dar una să știi fătul meu, că 'mi-se despici inima, când acumă la adânci bătrânețe trebuie să-mi las casa, care eu o am făcut din nou. Că trebuie să-mi părăsească casa, deosebită și tu ești de vină, că nu ai voit a porunci muierei tale limbute și domnoasă; dară mă tem, și 'mi-se năzărește, că cu care păhar îmi închină tu mie, cu acel păhar îți vor închină și tie băieții tăi. Tu 'mi-ai fost mai drag între toți băieții mei, și 'ti-am dat tot ce am avut și tu mă arzi mai tare; să rămăși sănătos».

Niculiță cu lacrămi în ochi și fără nici un cuvînt asculta dogenele tătâneșo — rugându-l să nu părăsească casa, și să nu-i facă atâtă rușine. Dar înzădar.

Bătrânlul Olar a simțit și cunoscut durerea fiului seu, dar a cunoscut și inima cărpânoasă a Paulinei, și pentru aceea a rămas pe lângă hotărîrea sa.

**Nutrirea cailor.**

Nutrirea cea mai însemnată a cailor, ar trebui să urmeze seara; deoarece, pentru că atunci au timp mai mult pentru mistuit, de altă parte, pentru că calul prea sătul pus la lucru se osteoeste și asudă foarte tare. Când zicem că caii să se nutrească seara mai bine, nu înțelegem aceea, ca seara să se înndoape peste măsură, ear' ziua să umble flămenzi. Ca în toate așa și aci trebuie ținută măsura de mijloc. Cel puțin cu o oră sau două înainte de lucru, caii nu trebuie nutriți nici adăpați, de oarece se prea îngreunează și osteneșc. Caii asudați numai după o jumătate de oră trebuie adăpați.

**Știri economice.**

O nouă moară cu vapor în Bănat. Sub preșidenția lui Iosif Pechmann s'a înființat în Ceacova o societate pe acțiuni pentru a funda în apropiere de dumbrava dela Petromani o moară cu vapor.

Rapiță în România. Foile din România prevădese o roadă bună de rapiță. Cu toate prevederile îngrijitoare de acum cătăva vreme — scriu foile — starea generală a rapiței este că se poate de satisfacțoare. Chiar din ținuturile unde ea părea cu totul perdată se aduc știrile cele mai bune. Totul promite o roadă bogată.

**Din traista cu poveștele.****Răspunsuri.**

**D-sale S. B. Comloșul-mare.** Nu se poate face nimică. Când veți plăti întreaga datorie, se va șterge întabulara și vă veți putea despărții; până atunci însă nu, pentru că banca nu se învoește. Trebuie să faceți întrebare la bancă sănătău, și apoi să intrați în tocmai. Pentru datorie sunteți toți responsabili, în mod solidar, unul pentru altul și toți pentru unul.

**Abonentului nr 1127.** E treabă de proces; nu putem să-ți dăm nici un sfat, pentru că nu cunoaștem actele. Adreseză-te unui avocat bun.

În seara aceea ginere-seu a stat cu caru înaintea porței și ce biată a avut bătrânlul 'i-le-au pus pe car, ear' fată-sa Vârvoara 'l-a așteptat cu casă și măncare călduță, 'i-a asternut pat moale ca și în care nu s'a culcat de când a eșit ea din casa părîntească.

Olar Petre a mai trăit cățiva ani. Ginerele și fată-sa s-au silit fel și formă să-i facă toate pe voe la bătrânlul, dar nici-cum nu 'l-a putut măngăia, așa de tare 'i-a rănit inima fioru-seu și noru-sa Paulina.

Mergea din când în când la sfânta biserică, și de aceea mergea mai rar ca mai nainte, că la biserică trebuie să treacă pe lângă casa lui, din care a fost alungat, și când trecea pe lângă ea de suprare totdeauna îi venia amețeală, că dacă nu 'l-ar fi ținut unul sau altul ar fi căzut jos ca mort — venindu-în minte, că din om cum a fost el odioasă, ce a ajuns la adânci bătrânețe.

## Cărți potrivite pentru bibliotecile poporale.

Pentru bibliotecile poporale, atât pentru cele întemeiate, cât și pentru cele ce se vor întemeia, dăm un catalog de cărți, din cari conducețorii bibliotecilor pot alege și cumpăra cele cari li-se par mai potrivite. Cărțile sunt toate bune și potrivite. Catalogul ce-l dăm e împărtit după ramuri (soiuri). Azi dăm cărțile de un soiu, cari cuprind povești, anecdotă etc. Vor urma apoi celelalte ramuri: cărți poporane, literatura frumoasă, istorie și geografie, medicină, economie etc.

**Povești, snoave, anecdotă, proverbe, ghicituri.**

**Baican E.** Palavre și anecdotă. București, 1882. — Basmele Românilor. Brașov, (Dressnandt), 88 fil.

**Bogdan N. A.** Povești și anecdotă. Iași, 1892. »Bibl. Șaraga«. 1 cor.

**Bota I.** Culegere de cele mai frumoase povești. Brașov, 1891 60 fil.

**Bulgărescu G. T.** Din jurul vetrici, ghicituri. București, 1887. — Candila de Custivei, (colecție de basme și povești). București, 1894. 1 cor. 20 fil.

**Cătană G.** Păcală și Tândală, poveste, Gherla. Tip. »Aurora« 20 fil. — Poveștile Bănatului. Gherla, 1893, 1 cor. 30 fil. 3, părți. — Corabia blăstemată, (colecție de basme și povești popor.) București, 1893 1 cor. — Cronica satelor (anecdote poporale), București 1875, 40 fil.

**Coșbuc G.** Blăstêm de mamă, (legendă), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 13, 16 fil. — Draga mamei, (baladă), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 25, 20 fil. — Fata Craiului din cetini, (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 23, 08 fil. — Fulger, (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 33. 10 fil.

**Creangă I.** Harap Alb, Brașov. Tip. Ciurcu 32 fil. — Povesti. Iași, 1890, 2 cor.

**Crăciunescu G.** Copii de găsit, (povestiri poporale). Caransebeș. (Bibl. noastră nr. 14), 28 fil.

**Dogariu D.** Diana, zina munților. Gherla, Tip. »Aurora«, 12 fil. — Fiul bucătăresei împăratului. Gherla, Tip. »Aurora«, 12 fil. — Însurătoarea soarelui. Gherla, Tip. »Aurora«, 12 fil. — Văcărelul. Gherla, Tip. »Aurora«, 12 fil.

**Dulſu P.** Prințesa fermecată, (poveste). Sibiu. »Bibl. Trib.« nr. 37, 20 fil. — Făt frumos, (basm poporal), București, 1994, 80 fil.

Toți sătenii îl compătimeau, și-i proricau zile rele lui Niculită pentru batjocura care oa pus pe tatăl-seu.

Paulina încă se află bine, rîdea și horea, când îl vedea pe bărbatul-seu că-i supărat după tatăl-seu, ba îl înfrunta și zicea: »Măi nătângule, d'apoi ce jelești, cine l-a tipat pe tatăl tău din casă?

De ce să dus, de altcum e și mai bine, că a mers, că acumă cu o chilie avem mai mult, și aşa nime nu-mi va murdări pe aicia, și suntem noi de noi.

Așa se desfăta și măngăia Paulina, fata lui Curtean, dar nu mult timp i-a ținut domnia, că s'a aflat altcineva care i-a zdrobit piper sub nas, pe care apoi ea nu l-a putut scoate afară din casă.

(Va urma).

**Fundescu I. C.** Basme, poesii, păcăliuri și ghicituri. București, 1873, 1 cor. 80 fil. **Gheaja V. T.** Risete și zimbete. Gherla, 1898, 1 cor.

**Hențescu I. C.** Proverbele Românilor, Sibiu, 1877, 1 cor. — Împăreasa cea frumoasă sau Pădurea ursitoarelor. București, 1891, 24 fil.

**Ispirescu P.** Basmele Românilor. — Basme, snoave și glume. Craiova, 1892, 80 fil.

— Din povestile uncheașului sfătos. București.

— Jucării și jocuri de copii. Sibiu. »Bibl. Trib.« nr. 6.50 fil. — Legendele sau basmele Românilor. București, 1892, 3 cor. 60 fil.

— Povești morale adunate din gura poporului, Snoave. București, 1873, 40 fil.

**Măldărescu I.** Din șezători (basme poporale). București, 1889, 50 fil.

**Mărgineanul.** Nu știu împărat, (poveste). Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 31, 24 fil. — Zina împăreșteasă (poveste) Sibiu. »Bibl. Trib.« nr. 32, 24 fil.

**Marian S. Fl.** Ornitolgia popor. română. Cernăuți, 1883, 8 cor. — Pasările noastre. București, 1895, »Bibl. pentru toți«, nr. 2, 32 fil. — Satire poporale române, 1893, 4 cor. — Tradițiuni poporane române. Sibiu, 1878. W. Krafft, 80 fil.

**Mera I. T.** Ce n'a fost și nu va fi, (poveste), »Bibl. Trib.« nr. 3, 08 fil — Cenușotca (poveste) Sibiu, »Bibl. Trib.«, nr. 19. 16 fil. — Pipereșu Petru (poveste). Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 4, 16 fil;

**Moldovan Silvestru.** Fiica a nouă mame, (poveste). Sibiu. »Bibl. Trib.« nr. 9, 28 fil. Îndărănicul, (poveste), Sibiu, »Biblioteca Tribunei« nr. 12, 16 fil. — Lumea prostilor (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.«, nr. 30, 10 fil. — Păcală și Tândală, (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.«, nr. 5, 06 fil. — Povestea lui Ignat. Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 10, 06 fil.

**Moșa I.** Baba iadului (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 36, 16 fil. — Cersitorul și cei 3 fiori (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 42, 30 fil. — Doi copii. Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 39, 20 fil. — Zina mărgărelelor, (poveste) Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 38, 20 fil.

**Pann Anton.** O șezătoare la țeară, București. »Bibl. p. toți«, nr. 94—94, 32 fil. — Povestea vorbei, București, 1895, »Bibl. p. toți«, nr. 16, 25, 39, 96 fil.

**Pompiliu M.** Codreana Sânziana, Brașov. Tip. Ciurcu 12, fil. — Ileana Cosinzeana. Brașov. Tip. Ciurcu, 30 fil.

**Pop I. Reteganul.** Povești ardeleniști. Brașov, 1886—88, 2 cor. 50 fil. 5 părți à 50 fil. — Povești din popor. Sibiu, 1895, 1 cor.

**Popescu N. D.** Carte de basme. București, 1892, 4 cor. 80 fil. 4 vol. — Păcală și împăratul. București, 1892, 40 fil. — Zina dela fântâna de aur și alte basme. București, 1892, 40 fil.

**Posnașul Bucur.** Glume. Brașov, 64 fil.

**Sandu Pungă-goala.** Din traista lui Moș Stoica (anecdote), Brașov, 1899, 40 fil.

**Sevastos Elena.** Anectode poporale. Iași, colect. Șaraga, 1 cor.

**Sbiera I. G.** Povești poporale românești. Cernăuți, 1886.

**Sevastov Elena.** Povești, Iași, 1892, colect. Șaraga, 1 cor.

**Sima Gr.** Ardeleanul glumet, (anecdote poporale) Sibiu, 1889. W. Krafft, 1 cor.

— Din bătrâni (ghicitori), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 16, 16 fil. — Teiu legănat (poveste) Sibiu. »Bibl. Trib.« nr. 7, 16 fil. — Vlad și

Catrina (poveste), Sibiu. »Bibl. Trib.«, nr. 15, 10 fil.

**Slavici I.** Păcală în satul lui (poveste), Sibiu, »Bibl. Trib.« nr. 28, 20 fil.

**Stăncescu D.** Basme culese din gura poporului, București, 54 fil. — Basme și snoave. București, 1893, 60 fil. — Alte basme. București, 1893, 1 cor. — La gura sobei (snoave și basme). București, 1893. »Bibl. p. toti«, nr. 35, 32 fil. — Povești și suoave noi. București, 1895, 50 fil.

**Teodorescu S. Chirilean.** Povești poporale de cuprins moral. Brașov. Tip. Ciurcu, 16 fil.

**Trimbițoniu Nic.** Rusalină păcurarul (poveste), Sibiu. »Bibl. Trib.« nr. 44, 44 fil.

**Urechiă V. A.** Legende române. București, 1896 (ed. II.), 5 cor. — Voinic înflorit cu părul de aur. București, 60 fil. — Voinic înflorit, (wolf basm). București, 1894, 64 fil.

### Poesii populare.

**Alesandri V.** Din poesiile poporale (ediția școlară), 1895, 54 fil. — Poesii populare ale Românilor. București, 1866, 10 cor.

**Băncilă P.** Colindele Crăciunului și ale Paștilor. Sibiu, 1875. W. Krafft 50 fil.

**Bârseanu A.** Cincizeci de colinde. Brașov, 1890 40 fil.

**Bibicescu I. G.** Poesii populare din Transilvania. București, 1893 5 cor.

**Burada T.** Datinele poporului român la înmormântări. Iași, 1882. — O călătorie în Dobrogea. Iași, 1880.

**Canian M.** Poesii populare (doine), Iași. Tip. Șaraga, 1 cor.

**Cătană G.** Balade poporale din Bănat. Brașov, 1895, 60 fil.

**Daul T.** Colinde. Arad, 1890, 50 fil. — Doine și colinde. București. Tipografia Socec, 46 fil

**Epure I.** Poesii și cântece populare. Brașov, 1892, 50 fil. — Gruia lui Novac (baladă poporă). Gherla. Tip. »Aurora«, 20 fil.

**Hodoș Enea.** Cântece bănățene. Caransebeș, 1896, 56 fil. — Cântece cătănești. Caransebeș, 1896, fil. — Poesii populare din Bănat. Caransebeș, 1892, 2 cor. 60 fil.

**Iarnik-Bârseanu.** Doine și strigături din Ardeal. Brașov, 1895, ediția a II-a, 1 cor. 30 fil.

**Madan G.** Suspine (poesii populare din Basarabia). »Biblioteca pentru toți«. (Nr. 138) 32 fileri.

**Mai mulți învețători.** O miile doine, strigături și chiuituri. Brașov, 1891, 80 fil.

**Mândrescu S. C.** Obiceiuri și literatură poporala din comuna Rîpa-de-jos. București, 1892, 3 cor.

**Marian S. Fl.** Poesii populare române. Cernăuți, 1873—85, 2 volume

**Muntean St.** Doine și strigături din gura soldaților din Ardeal. Brașov, 1891, 24 fil.

**Onișor V.** Doine și strigături din Ardeal. Iași. Tip. Șaraga, 1 cor.

**Pann Anton.** Cântece de stea. Galați, 1885, 40 fil. — Poesii populare alese: balade. București, 1895, tip. Socec, 86 fil.

**Pompiliu Miron.** Balade populare române. Iași, 1870.

**Pop I. Reteganul.** Bocete, Gherla, 1896, 80 fil. — Chiuituri. Gherla, 1894, 56 fil. — Opșaguri. Gherla, 1896, 80 fil. — Staroste. Gherla, 1896, 50 fil. — Trandafiri și viorele. Gherla, 1891, 1 cor. 20 fil.

**Sbiera I.** Colinde, cântece de stea și urări la nunți. Cernăuți, 1888.

**Sevastos El. D.** Cântece moldovenesti, Iași, 1888, 3 cor.

**Teodorescu G. Dem.** Poesii populare române. București, 1885, 16 cor. 50 fil.

**Viciu B. Colăcaritul.** Sibiu. »Biblioteca Tribunei«. Nr. 8, 32 fil.

# CRONICĂ.

Dela „Academia Română“. Mercuri s'a făcut alegerea unui membru ordinat în locul răposatului *Alexandru Roman*, fost profesor la universitatea din Budapesta.

Candidați au fost d-nii *Ioan Bianu*, bibliotecarul »Academiei« și *Ioan cavaler de Pușcariu*, fost membru la curtea de cassație (Curie) din Budapesta. Au fost trei votări la care ambii candidați au primit câte 15 voturi; după regulamentul »Academiei«, la a treia votare a fost proclamat membru cel mai în etate, anume dl *Ioan cavaler de Pușcariu*.

Membru corespondent a fost ales poetul *George Coșbuc*.

† *Ioan Gerasim*, jude regesc de tablă, a răposat în Alba-Iulia la 20 Aprilie, în etate de 58 ani. Înmormântarea i-s'a făcut în ziua de Paști (22 Aprilie n.) în cimitirul gr.-cat. din Alba-Iulia. Îi deplâng perderea soția Alexandrina n. Tompos cu fiili Victor, Aurel, Irina, Ovid și Iosefină, și numeroase rudenii.

† Nicolau Silca, învățător pensionat, în urma unui morb greu și îndelungat, a răposat la 30 Martie v. în Porumbacul - inferior, în etate de 63 ani, lăsând în doliu pe soția sa Marinca și fiul Severian, învățător. Ceremoniile funebrale le-au îndeplinit preoții Ioan Mandeal, Nicolae Bărglăzan și capelanul Dumitru Mandeal. Ca învățător răposatul a funcționat în mai multe comune fruntașe din comitatul Făgărașului.

**Nou canonic în Blaj.** După cum aflăm s'a ocupat în sfîrșit și stalul canonical vacant deja de câțiva ani, de când a răposat venerabilul *Elie Vlăsă*. În acest stal e numit acum canonic profesorul gimnasial domnul *Alexandru Uilăcanu*. Noul canonic este bărbat în puterea vieței. Ca profesor de științele naturale și de limba maghiară a compus mai multe manuale didactice. Noul canonic este om cu familie și de prezent ambele staluri create pentru canoniici însuși sunt ocupate de profesori gimnasiali, un fapt care de sigur va face bună impresiune în corpul didactic al celui mai vechi liceu românesc.

**Din Ciomocoz.** La Dumineca Flărilor sărbându-și aniversarea de 56 ani a nașterei sale preotul Lazar Iernea, protopop onorar și asesor consistorial, credincioșii sei din Ciomocoz, în frunte cu comitetul parochial, după serviciul din luna cercetă acasă spre a-l felicita din prilejul acelei aniversări și asigurându-l de dragostea și devotamentul lor a-i mulțumi pentru condescerea întreaptă, sub care în curs de doi ani, de când îl au ca preot, parochia Ciomocoz a făcut astă de frumoase și multe progrese. În aceeași zi, fiind ziua onomastică a doamnei *Floarea Buteană născ. Jucan*, poporul a mers dela preotul la locuința lui Butean, pentru ca felicitând de ziua onomastică pe soția generosului binefăcător al bisericei de acolo, să-i mulțumească pentru noul dar făcut bisericiei acum de curând, înzestrându-i turnul cu un clopot în preț de 900 fl.

**Medic român în Basna.** În cercul Basna, cu 15 comune, între cari și Dicio-Sânmartinul, fiind vacant postul de medic și având a se face întregirea lui abia prin Maiu ori Iunie, comitele suprem a numit până atunci medic cerșual substitut pe tinérul *Dr. Eugen Porea* din Basna.

Notar în cercul Oiejdii, de care să ține și opidul Ighiș, a fost ales *Ioan Papp* cu 33 voturi contra celor 20 voturi date pentru candidatul *Andrei Silviu*.

**Casina română din Reșița-mon tană** și-a ales zilele trecute următorul comitet: president de onoare preotul David Terfaloagă, president Antoniu Arjoca, vicepresident *Ioan Sîianu*, notar înv. Iosif Velcean, cassar George Po crean, archivar *Ioan Sîianu jun.*, ear' membri în comitet: *Alexandru Po crean*, Partenie Paiușean, Iosif Iova, *Ioan Băies*, George Po crean, George Craiovean, Nicolae Marta, suplenți: *Ioan Andrei*, *Ioan Săbăilă*, *Vasile Birnău* și *George Bălănescu*.

**Zilele critice.** Profetiile lui Falb pentru Paștile catolice s'amplificat în multe locuri. Din multe părți ale țării se raportează despre viscole puternice și ploi torențiale. În Liptó-Szt.-Miklos a băntuit adeverat orcan, care smulgea din rădăcini copaci puternici, apoi a urmat ploaie torențiale adeverată ruptură de nori. În Iglau încă a fost mare tempestate, ear' în satul Zavatka fulgerul a lovit în turnul bisericei, dela care s'a aprins și ars multe case, chiar și biserică. În cursul lucrărilor de stingere s'a întemplat chiar și moarte de om.

Sibiul încă a avut nițică parte din împlinirea profetiilor lui Falb. Trei zile a plouat ca din ciubăr. Ieri după ameazi pe la 5 ore ploaia era împreună cu fulgere și tunete puternice; unde în jurul Sibiului s'a întemplat și un trăsnet. Azi cerul s'a întemplat, dar temperatura e rece binișor.

**Întunecime de soare.** La 28 Maiu Spania va avea parte de un rar fenomen cereș. Discul lunii va acoperi soarele producând întunecime beznă în ziua mare. Fenomenul va fi văzut în Spania 12 minute. În celelalte părți ale Europei foarte puțin se va vedea din el. Pentru observările astronomice ale lui Spania face mari pregătiri, observatorii astronomice vor fi ajustate cu aparatele trebuințioase pentru mai multe persoane deodată, se va publica o carte cu toate rezultatele esperiate până acum și vor fi invitați să facă observații mulți erudiți din străinătate.

**Cel ce fugă de biserică fugă să fie!** Mercuri a răposat în Zenta fostul deputat dietal Ladislau Szabó, pe care preotul romano-catolic nu a voit să-l înmormânteze, fiindcă după introducerea căsătoriei civile s'a căsătorit a două oară și a trăit viață conjugală fără să se cunună cu soția sa conform canoanelor bisericei. A trebuit să fie înmormânat prin preotul reformat.

**Tablouri românești.** Pentru a înlesni familiilor române înzestrarea caselor lor cu tablouri românești, câțiva studenți dela universitatea din Cernăuți au luat hotărîrea să litografeze tablouri de acestea și să le pună în vânzare pe prețuri cât se poate de ieftine. Până acum au ședea de sub presă: »Stefan-cel-Mare«, »Stefan-cel-Bun«, »Marele Silvestru« (metropolitul), și baronul Eudoxiu Hormuzachi. »Stefan-cel-Mare« costă 15 cr. pentru inteligență și 10 cr. pentru popor. Se pot procură dela Parâdini în Cernăuți.

**Satul „Carmen Sylva“.** La 15 Aprilie a fost inaugurat în delta Dunării din județul Tulcea nou înființat sat românesc Carmen Sylva. Aceasta e al 4-lea sat înființat de când e prefect al județului Tulcea dl *Ioan Nenițescu*. Scopul acestor sate e întărirea elementului român în acel județ.

**Din Feneșul-săsesc** ni-se scriu următoarele: Se știe, că în *Feneșul-săsesc* preot nu este. Eram în firmă nădejde, că numai ea-a vor trece Sf. Paști. Însă Blajul nu ne-a lăsat a fi lipsiți în lucrurile dumnezeești la o astfel de sărbătoare. Ni-a trimis pe on. *Augustin Giurgiu* din Cluj să ne servească la altarul Dului din Joia patimilor până la 3-a zi de Sf. Paști. În ziua primă însă nu ni-s'a prezentat numai d-lui, ci și dl *Basiliu Podoabă*, directorul »Economului« din Cluj. Deci s'a făcut o slujbă în biserică noastră ca și care n'a fost nici-când, mai cu seamă pentru că s'a cetit sf. evanghelie în două limbi: română și latină. La auzirea cetrei cugetai că ești în mănăstirea din Blaj. Dl *Podoabă* a cetit-o în limba română, ear' dl *Giurgiu* în limba latină.

**Liturgia** întreagă a fost cântată de corul tinerilor. Răsunau frumos cântările fiind biserică mare, care nu cu mult e mai mică decât mănăstirea din Blaj. Deci la noi s'a făcut și sărbătoare Sf. Paști în mod vrednic de laudă. „Chimu“.

**Floricele de stil unguresc.** Nația cu menirea de a propaga în Orient cultura și civilizațunea, așa că nația maghiară, care însăși își aroagă această misiune, prin o parte a reprezentanților presei sale s'a dat de gol zilele acestea — nu știm a câte-oară — prin niște drăguțe floricele de stil urban, încât ar merita să fie trimise la expoziție. »Magyar Szó«, organul lui Bánffy, scriind ceva ce nu era pe plac celor dela »Budapesti Napló« (în frunte cu Vészi, deputatul Sebeșului), cesta din urmă publică următorul răspuns lui »Magyar Szó«:

„Din cocina ciurdei de porci ce se îngășă la lăturile sămbelanului suprem de curte, azi s'a auzit grohotă mai furioase decât de obiceiu. Harnicele bestii (»derék bestiák«) își tem porcarul; de cumva i-s'ar întembla vre-un bucluc, ele zău că ar crepuri de foame. Își dau deci truda, ca cu ei își să se pună la trântă cei cari au ceva de isprăvit cu porcarul lor. Cu ei, pentru că ei rîmă mocirla puturoasă. Cu ei, pentru că ei sunt porcii, nu porcarul lor e porc. Noi însă numai atâtă îi spunem porcarului, să-și învețe ciurda la omenie. El să bage de seamă, asupra cui și ce grohotesc și asupra cui își ascut murdăria. Pentru că el e, care va fi silit să răspundă pentru toate porcările acestei ciurde murdare. Clarifice deci pe ambicioșii consumători ai lăturilor sale, că lor a se îngrișa lise cade, nu a da pe viteazul. Pentru porcul destrăbălat porcarul aceluiași capătă ghionturi în coaste.“

Atât! S'apoi mai zică cineva, că presa maghiară nu e prima între prime!

**Flăcăi voinici.** Din comunele Zamul-mare și Pauliș toți flăcăii ajunși anul acesta la asentare au fost aflați deplin apti pentru serviciul militar.

**Dușmana copiilor.** Ni-se scrie din Vișag (lângă Lugoj) că acolo și în cele două comune învecinate Duleu și Valeamare încă de pe la finea anului trecut grăsează în mare grad morbul de copii »cozecea«, (scarlatina), secerând fără milă viețile bieților copilași și uneori chiar și oameni căzându-i victimă, așa încât nu este zi în care să nu deceadă căte 2–4 însă. — Ce zice la aceasta comisia higienică a comitatului?!

**Liberitate păsărelelor.** La întrevînirea reunioanei din Timișoara pentru apărarea animalelor, zilele trecute au fost puse în libertate 200 paseri cântătoare, prinse de diferiți oameni și lăsate în casulie.

**Convocări.** Reuniunea învățătorilor gr.-cat. din despărțemēntul Reghinului, apartinētor archidiecesei gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș, în înțelesul să-lui 21 din statute și conform conclușului adunării precedente, își va ține *adunarea sa generală de primăvară* în șest-an la 5 Maiu st. n., în comuna Cașva, la care onorații domni membri fundatori, ordinari și ajutători, precum și onoratul public interesat de cauza învățămēntului, sunt invitați cu toată onoarea.

**Programa:** 1. Ascultarea serviciului divin la 8 ore a. m.

2. Esmitea comisiunilor.

3. Ascultarea prelegerii practice »Comuna« cu elevii din despărțemēntul al III-lea, de Ioan Pop, învățător local.

4. Deschiderea ședinței.

5. Cetirea protocolului luat în adunarea generală de toamnă.

6. Cetirea disertației: »Cum se poate câștiga poporul pentru școală?« de Alexandru Lenard, învățător în Chieriu-superior, eventual și a disertației: »Necesitatea educației«, de Vasile Cioloca, învățător în Gurghiu.

7. Raportul oficialilor Reuniuniei.

8. Critica prelegerii practice, la care are drept fiecare învățător.

9. Constatarea membrilor prezenti, înscrierea membrilor noi și incassarea taxelor.

10. Alegerea disertaționilor pentru adunarea generală de toamnă.

11. Alegerea alor 4 învățători cari vor critica disertațiunile de sub nr. 3 și despre care vor raporta în adunarea generală de toamnă.

12. Alegerea alor 2 delegați, cari vor lua parte la adunarea generală din Blaj.

13. Eventuale propuneri.

14. Defigerea locului și timpului adunării generale de toamnă.

15. Alegerea alor doi membri pentru verificarea protocolului.

16. Inchiderea adunării.

**R e g h i n , la 16 Aprilie 1900.**

**Georgiu Maior,** **Michail Pasen,**  
președinte. notar.

— Despărțemēntul: Ardușat-Someș al »Reuniunei învățătorilor gr.-cat. rom. din archidiaconatul Sătmărulei« apartinētoare diecesei Orăzei-mari, în onoarea iubileului ducentenar a »reunirei Românilor cu sf. biserică a Romei«, va ține *adunare festivă* în Pomi, la 7 Maiu st. n. a. c., la care cu toată onoarea invităm pe toți d-nii membri fundatori, ordinari și părtinitori, precum și pe toți binevoitorii învățămēntului nostru poporal.

**Ordinea zilei:**

1. La 9 ore a. m. sf. liturghie, oficiată prin p. o. d. paroch local; la capăt »parastas« pentru membrii răposați a Reuniuniei.

2. La 11 ore a. m. deschiderea adunării.

3. Cetirea protocolului adunării anterioare.

4. Alegerea unei comisiuni de 3 însi, pentru: 1. verificarea protocolului adunării, din Bozinta; 2. pentru constatarea absențelor; 3. pentru pertractarea scuselor de absentări dela adunarea anterioară; 4. pentru colectarea taxelor și 5. pentru stabilirea hoșpitalilor la esamenele proxime.

5. Cetirea raporturilor: presidelui, cassarului și a bibliotecarului.

6. Cetirea criticelor prin d-nii Nechita Cîrț și Petru Nagy rămase dela adunarea anterioară.

7. Alegerea bibliotecarului interinal al despărțemēntului.

8. Pertractarea recercării comitetului central asupra propunerei despre strămutarea statutelor Reuniuniei.

9. Se pertractea transcrisul »Reuniunei inv. din cottul Vas«, despre sterarea contribuționilor școlarilor.

10. Cetirea criticei asupra operelor intrate la presidiu, despre tema »Influența sf. unirii asupra învățămēntului nostru«. Se cetește operatul recomandat pentru premiare; în prezența adunării se desface prin presidiu plicul cu numele autorului, căruia i-se va preda imediat premiul de 10 franci în aur, donat de d-na A. Pop.

11. Referarea comisiuniei.

12. Defigerea locului adunării următoare.

13. Propuneri diverse.

14. Închiderea adunării.

La 2 ore d. m. prânz comun. Pentru persoană va fi a se solvi 1 coroană afară de vin.

Săsari, la 15 Aprilie 1900.

**Alexiu Pop, Teodor Irimias,**  
paroch, preș. despărț. notar.

**Wlassics acasă.** Patrioticele anunță cu mare bucurie, că ministrul de culte și instrucțione publică, Wlassics Gyula, a sosit acasă din concediu și a primit imediat conducerea ministerului seu, afându-se acum pe deplin restaurat în ale sănătăței. Marele apărător al »ideei« va putea deci să conduce în persoană goana începută în contra tinerilor nostri universitari din Cluj.

**Cas de moarte.** Leonida, fiul învățătorului George Cantor din Cuciulata a răposat în vîrstă de 4 luni, după o boală scurtă, dar grea de 3 zile. O creangă de bune nădejdi s'a văzut.

**O sărbătoare de copii la palatul curței române.** »Universul« din București scrie: A. S. R. printul Carol cel mic, dorind să-și vadă încă odată, înainte de-a pleca la Abazia, pe amicii și tovarășii sei de joc de astă-iarnă, M. S. Regina a învitat Dumineca trecută vre-o 20 de băieți și fetițe, cari s-au adunat în marea sală de sărbări a palatului. Printul Carol, care iubește foarte mult soldații și lucrurile militare, hotărîse, ca să se dea o luptă sub cîrmuirea sa. Sala fusese transformată într'un câmp de bătăie. Copilașii, înarmați cu puști și cu pistoale, se impărtîră în două tabere, Români și Turci; era vorba de a se face lupta Plevnei. Fiecare oaste, adăpostită pe niște saci de paie, cari înfățișau valurile de pămînt, deschise focul. Printul Carol comanda, fiind căpetenie. Pe măsură ce lupta se întețea și încăierarea era mai înfricoșată, sacii împinsî pe parchet, înaintau ca două fortărețe mișcătoare una contra alteia. M. S. Regina avu grije de morți și de răniți și le pregătise un cort, pe care fălfăia un steag al Crucei-Roșii în care se aflau paturi, tărgi și obiecte de legat. Șese-șepte fetițe, cu legători albe, purtând pe piept crucea-roșie și brățara de infirmerie la braț, făceau pe surorile de caritate. Ele se aruncă bărbătește pe câmpul de luptă spre a ridica pe tărgi pe răniți și pe morți. Dar tot amestecându-se printre luptători, ele — amazone noue — prinseră deasemenea poftă de bătaie și-și părăsiră sarcinile lor pacinice spre a se uni cu răsboinicii. Printul Carol a trebuit să intervie spre a le aminti datoria; dar' nici răniții nu stătură mult timp în ambulanță și chiar morții înlătuiau în fiecare clipă, aşa că lupta n-ar fi incetat nici-odată din lipsă de ostași. Dar la urmă, reduta Plevna fu cucerită și steagul român împins pe întăriri. E de prisos să mai spunem că lupta a fost căt se poate de sgomotoasă, și că tinerii răsboinici vorbesc și acum despre întîmplările ei. După ce au desfășurat cu toții atâtă vitejie, învingătorii și invinșii se puseră la masă, unde li-să servit o gustare, căreia i-au făcut tot atâtă cinste căt și steagului lor.

Un urs înaintea judecătoriei. Mai zilele trecute înaintea unei judecătorii din Londra ocupa loc ca acușat *un urs*. Casul e următorul: Doi Francezi își puseseră ursul să joace în piața Trafalgar în fața statuei lui Nelson. Polițistul i-a îndrumat să meargă și să se producă cu ursul prin suburbii, căci în centru nu e permis. Iscându-se ceartă între polițist și stăpânii lui moș Martin și apropiindu-se polițistul prea aproape de urs, acesta și-a împins ghiaurile în trupul polițistului și l-a jucat cum nu-i plăcea Englezului. Pentru această violență față cu autoritatea publică ursul a trebuit să meargă la judecată. Au fost însă osândiți stăpânii sei la câte trei zile arest, iar el a fost încastrat într'un grajd.

»Deșteptarea«, vrednică foaie populară din Bucovina va fi de aci înainte în fiecare săptămână. Din Cernăuți se vedește, că fundatorii și comitetul de redacție al »Deșteptării« au luat în ultima întrunire hotărîrea de a lăsa »Deșteptarea« de patru ori pe lună, adică în fiecare Duminecă. Cu conducerea foii este încredințat de acum înainte dl Atanasie German, cu ajutorul mai multor bătrâni experți și insuflați. Prețul foii s'a urcat dela 2 la 3 fl. la an.

— Ne bucurăm de această înaintarea a foii »Deșteptarea«.

Colonisările urmează mai departe. Acum se fac de nou încercări pe Câmpie. Se vedește anume, că ministrul unguresc de agricultură Darányi a cumpărat cu bani luati din fondul menit pentru colonisări moșia dela Tritiul-de-jos și Tritiul-de-sus de pe Câmpie (comitat Turda-Aries) și baronilor Kemény. Moșia constă din 2120 jugere, s'a cumpărat cu 240 coroane jugerul și se crede a fi potrivită pentru colonisarea a 90–95 familii coloniste. Colonisarea va începe a se face încă în primăvara anului viitor, de cumva va fiibut, căci încercările de acest fel în Câmpie cel puțin până acum n'au fiibut. Până azi statul a cumpărat din fondul pentru colonisări 14 482 jugere catastrale, și anume în Ardeal 7922, iar în comitatul Caraș-Severinului și al Timișului 6560 jugere.

La ghicitura ce am publicat-o în nrul de Paști ne-au sosit deslegarea dela foarte mulți din abonenții foii noastre. În numărul viitor vom publica deslegarea ghiciturei, numele deslegătorilor și rezultatul sortării, adică vom sărăta cine a câștigat carte. Până în săptămâna viitoare se mai poate trimite deslegarea. Vestim totodată, că din cînd mari, vom mai da astfel de ghicituri cu premii.

**Paștile Turcilor.** Săptămâna trecută Turcii au sărbătorit »Curban-Bairam«, care pentru ei este aceea ce e Paștele pentru creștini.

Această sărbătoare începe în ziua a zecia a lunei numită *zilhidje* în călindarul arab. În acea zi ori-ce bun Mușulman trebuie să sacrifice un berbec: asta e o faptă bună înaintea lui D-zeu. Va trebui să aleagă însă berbecul cel mai gras și cel mai scump, fără a sta la tocmeală cu vînzătorul. Musulmanul trebuie să-și taie el singur berbecul, cu un cuțit foarte bine șters, și apoi să se roage lui Allah, ca să-i primească jertfa. Berbecul va fi împărțit în patru părți, din care trei vor fi distribuite la săraci, împreună cu pielea. De preferință berbecul trebuie să fie negru și să aibă coarnele mari.

## Prețul bucatelor.

*In Budapest.*

La bursa de bucate din Budapest au fost prețurile la 25 Aprilie:

Grâu de Tisa (79 chlgr.) 1 majă metr. (100 chlgr.) 15 coroane 80 bani până la 16 coroane 60 bani; grâu de Bănat (79 chlgr.) 1 majă metr. (100 chlgr.) 15 coroane 50 bani până la 16 coroane; săcară prima (70–72 chlgr.) 1 majă metr. 13 coroane 30 bani până la 13 coroane 70 bani; săcară secunda 1 majă metr. 12 coroane 70 bani până la 13 coroane 10 bani; cucuruz 1 majă metr. 11 coroane 10 bani până la 11 coroane 30 bani.

*In Sibiu.*

Grâu (de 76–80 chlgr. greu) 1 hectolitru (5 ferdele) 10 coroane 60 bani până la 11 coroane 80 bani; săcară (66–70 chlgr.) 1 hectolitru (5 ferdele) 7 coroane 20 bani până la 8 coroane; cucuruz (70–74 chlgr.) 1 hectolitru (5 ferdele) 7 coroane 80 bani până la 8 coroane 80 bani; fasole (74–78 chlgr.) 1 hectolitru (5 ferdele) 7 coroane 50 bani până la 8 coroane 50 bani; carne de vită per chlgr. 96 bani până la 1 coroane 20 bani și 72 bani până la 96 bani; 10 ouă 40 până la 44 bani.

*In Timișoara.*

Grâu 77 chlgr. per 1 majă metr. 14 coroane 30 bani până la 14 coroane 40 bani; săcară nouă per 1 majă metr. 12 coroane până la 12 coroane 20 bani; ovăs per 1 majă metr. 8 coroane 50 bani până la 8 coroane 60 bani; cucuruz nou per 1 majă metr. 10 coroane 50 bani până la 10 coroane 60 bani.

## RÎS.

*Albinele Tiganului.*

A fost un Tigan, și-l chema Vlaicu. Într-o zi trecea Vlaicu printr-un sat, pe unde nu umblase cam de mult și se întâlneste cu un țărăan.

— Pe unde ai mai fost, Vlaicule, — îl întreabă Românul.

— Hapoi multă lume împărătie ca Dumnezeu să ne ţie...

Și începe Tiganul să se laude, că a umblat p'acolo și p'acolo, și a văzut lucruri așa și așa.

— Dar' albine văzut-ai, măi!

— Cum să nu văd, dragă Doamne, căte vrei...

— Si cât erau de mari!

— Erau cât vacile zău, cât vacile de mari — răspunde cu tărsie Vlaicu.

— Minti, faraoane!

— Să mă bată Dumnezeu... erau mari de tot, cât vacile.

— Dar' coșnițe aveau?

— Aveau, cum să n'aibă!

— Si cât erau de mari coșnițele?

— Eacă... cât să fie, ca și pe aici, de la noi.

— Așa! Si albinele cum se băgau în coșnițe, măi faraoane?

Vlaicu s'a gândit și a răspuns:

— Hapoi, să vezi, drăguț Românaș, eu am plecat acasă chiar atunci, când erau să se bage albinele în coșnițe.

**POSTA REDACTIEI.**

**Abonentului nr. 1790.** (G. A. în P.) Nu putem să căutăm nrii d-vi, căci ne costă prea mult timp. Întrebați la o bancă din apropiere d. e. la Oșorhei sau Reghin, dar' în persoană.

**Mai multora.** Ghiciturile trimise le vom publica pe rind. Mulțumite.

**I. D. în Fr.** Credem, că »Răvașul« auzit din gura unui țărăan, dar' acela sau altul îl va fi cetit din »Dorul« sau din alte colecții de poesii, unde îl poti afla. Trebuie să fim cu mare băgare de seamă.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Balteș proprietar: Pentru „Tipografia“ societate pe acțiuni: Iosif Marshall.

## „TIPOGRAFIA“, societate pe acțiuni în Sibiu.

A apărut la »Tipografia«, societate pe acțiuni în Sibiu și se află de vînzare la autorul în Serajevo (Bosnia) Teren-siengasse nr. 8

## Regulament de serviciu

### I. și III. parte

pentru școalele de sărgi a armatei comune ces. și reg. și a honvezimel reg ung., compus de

Demetru Bardosi,

primlocotenent ces. și reg. în regimentul de infanterie nr. 37.

Editura autorului.

→ Prețul unui exemplar 90 bani. ←

## „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu

Strada Poplăcii Nr. 15.

## Biblioteca poporală a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novelă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. Pipérus Pătrău. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 19 bani.
5. Păcală și Tăndală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 8 cr. sau 6 bani.
6. Jucările și jocurile de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. Colacările. Obiceiurile terenilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. Fiica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. Îndărnicul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. Răstăm de mamă. Legendă poporală din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. Bunica de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 8 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicituri, întrebări și răspunsuri, frâmentări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. Pe pămîntul Turecului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. Căldărușa cu trei picioare. Poveste francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Gennevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. Cenușotca. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. Un peșteritor îndărnic. Novelă de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. Prietenul meu Vîntură-Teară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. Scăpărătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vînzătorilor, să dă rabatul cuvenit.

## Doi mari Metropoliți ai Românilor

Andreiu bar. de Șaguna

și  
Alexandru Sterca Șuluțiu.

*— Portrete frumoase. —*

Lucrate la Viena, în fototipie, fiecare separat, pe hârtie fină de carton; sunt foarte potrivite tablouri în casa fiecărui Român.

Prețul unui exemplar 50 bani.

Librăria „Tipografiei”,  
Sibiu soc. pe acțiuni.

La „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu se afă de vînzare opul premiat și publicat de „Asociația transilvană pentru literatura română și cultura poporului român”

## POVEȘTI DIN POPOR

adunate de

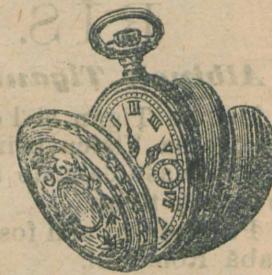
Ioan Pop-Retegeanul.

Aceast op., care se extinde pe 216 pagini, cuprindând cele mai frumoase povești și la urmă o însemnare a provincialismelor, costă numai 1 cor. plus 20 fil. porto.



# JULIUS ERÖS

firmă împrotocolată la tribunalul comercial r. u.



## MAGAZIN

### de oroloage, juvele, tot felul de articole de aur și argint.

Orooj de buzunar remontoir-nichel  
Orooj de buzunar remontoir-argint  
Orooj de buzunar remontoir veritabil argint-tuia, cu părți de aur  
Orooj pentru dame din aur, veritabil de Genf  
Oroaje pentru domni din aur, veritabil de Genf  
Deșteptător de nichel, marcă fină  
Oroaje cu pendul franc., cu resare, în curii frumoase  
Oroaje cu pendul vieneză cu penduri  
Oroaje de părăte, diferite modele  
Lanțuri de gât pentru dame, de aur  
Lanțuri de oroloaje pentru dame, de aur

dela 5.— până 12 C.  
» 9.— » 20.—  
» 18.— » 30.—  
» 24.— » 70.—  
» 40.— » 160.—  
» 4.— » 6.—  
» 10.— » 30.—  
» 28.— » 70.—  
» 4.— » 30.—  
» 12.— » 40.—  
» 18.— » 60.—

Lanțuri de oroloaje pentru d-ni, de aur dela 40.— până 140 C.  
Inele de aur de tot felul . . . . . 4.— » 48.—  
Inele de aur cu diamant veritabil . . . . . 12.— » 52.—  
Inele de aur cu briliant veritabil . . . . . 24.— » 300.—  
Inele de aur cu briliant imitat, . . . . . 7.— » 12.—  
Cercei de aur de tot felul . . . . . 4.— » 12.—  
Cercei de aur cu diamant veritabil . . . . . 13.— » 80.—  
Cercei de aur cu briliant veritabil . . . . . 46.— » 500.—  
Cercei de aur cu briliant imitat . . . . . 7.— » 12.—  
Brătare de aur de tot felul . . . . . 20.— » 40.—  
Broșe de aur de tot felul . . . . . 12.— » 40.—  
Lanțuri de oroloj și de gât din argint . . . . . 2.— » 8.—  
Cercei și inele de argint . . . . . 1.60.— » 4.—  
Brătare și broșe de argint . . . . . 1.60.— » 10.—

Juvaere de tot felul dela 15 cr. (preț de facon) până la 15 fl., precum și amulete, ju-ju-uri, lanțuri, brătare, medalii broșe, ace de cravată, tabachiere și tigări de țigări, chibritelnițe, sugarete, nasturi de manșete etc.

Fiecare obiect de aur sau de argint e esaminat și probat din oficiu și pe fiecare bucată se poate vedea exact proba oficioasă (marca oficioasă); eu garantez în scris pe doi ani pentru mersul bun al oroloajelor mele. Toate comandele le efectuești imediat, pe lângă rambursă sau trimitere anticipativă a prețului, cu îngrijire.

**Reparaturi de tot soiul se execută bine și conștientios.**

Rugându-mă pentru numeroase binevoitoare comande, semnez cu deosebită stimă

**JULIUS ERÖS,**

Strada Cisnădiei 3. **Sibiu.** Strada Cisnădiei 3.

(Edificiul «Transilvania»).

[44] 28-52

Important pentru economii nostri.

**Cele mai bune semene**

se găsesc la societatea comercială românească:

**„CONCORDIA“**

în **Sibiu, Alba-Iulia și Făgăraș.**

Economii vor găsi aici îndeosebi semene bune de:

Iuțernă franceză, italiană și indigenă (din țara noastră), trifoiu francez și indigen — napi roșii și galbini, apoi semene de ierburi, verdețuri și florării de toate felurile.

**Mare deposit**

de peatră vînătă pentru stropitul viilor și papură americană pentru legat.

**Prețuri foarte moderate!**

Important pentru economii nostri.